

## Solemne conmemoración del "Día de los Caídos"

### En Madrid fué evocado el mitin fundacional de Falange Española

#### El ministro de Información inauguró el domingo la estación de Televisión

#### Conmemoración burgalesa del "Día de los Caídos"

Madrid. — Con motivo del XXIII aniversario de la fundación de Falange Española, organizado por la Jefatura provincial del Movimiento, se han celebrado diversos actos que comenzaron, primero, por la ocupación de puestos en el teatro de la Comedia, a primeras horas de la madrugada, como preparación de la evocación del acto fundacional que debía celebrarse más tarde. A las diez de la mañana, en la iglesia del Buen Suceso se celebró una misa que fue presidida por el inspector de la Vieja Guardia, jefe provincial del Movimiento de Madrid, subje de la Vieja Guardia y el coronel Tarduchy. También ocupaban lugares preferentes los distintos delegados provinciales, jefes de distrito, afiliadas a la Sección Femenina, etc. El templo se hallaba totalmente abarrotado.



Los gobernadores civil y militar efectuando la tradicional ofrenda de una corona de flores ante el busto de José Antonio, en la Casa del Corcón, durante el acto conmemorativo celebrado ayer en nuestra ciudad, con motivo del "Día de los Caídos". (Foto Fedé)

A continuación se trasladaron al paseo del Pintor Rosales, donde estuvo enclavado el cuartel de la Montaña y ante la Cruz de los Caídos, las jerarquías depositaron coronas; se rezó un responso y se cantó el "Cara al Sol".

A las once y media, en el teatro de la Comedia, se celebró el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española, en este mismo día en el año 1933.

Frete a la mesa presidencial y sobre los sillones que en tal día como hoy ocuparon hace veintitrés años José Antonio Primo de Rivera, Julio Ruiz de Alda y Narciso Martínez Cabezas, se habían colocado tres coronas de laurel. De pie y a ambos lados del escenario, se hallaban los supervivientes de aquel memorable acto, coronel Tarduchy, López Pando y Mariano García, entre otros.

Los ministros secretario general del Movimiento, de Trabajo, de Educación Nacional y de Información y Turismo, con el ex ministro don Raimundo Fernández Cuesta, ocupaban un palco proscenio. En otros palcos se hallaban el capitán general de Madrid, gobernador civil, Junta política, subsecretarios, delegados nacionales, directores generales, consejeros nacionales y militantes destacados del Movimiento. El teatro se hallaba completamente ocupado, así como los vestíbulos y accesos.

Hecho el silencio, el coronel Tarduchy pronunció las siguientes palabras: "El día 29 de Octubre de 1933, Narciso Martínez Cabezas que nos presidia, dijo: "José Antonio Primo de Rivera tiene la palabra", y José Antonio habló y nos sigue hablando así. En este momento, por los altavoces se oyó la voz del director general de Radiodifusión, quien leyó el discurso fundacional. Fue escuchado en religioso silencio".

## Ha sido puesto en libertad el cardenal-primado de Polonia

### Multitudes enardecidas de entusiasmo le aclaman a su vuelta al palacio arzobispal

#### "Es necesario orar ahora más que nunca", ha dicho el Papa

Berlin. — El cardenal Stephen Wyszynski ha regresado a su palacio arzobispal, después de haber estado varios años encarcelado, y al bendecir a su pueblo declaró que Polonia es y seguirá siendo católica romana. El cardenal, que es el símbolo de la fealdad de Polonia a la Iglesia Católica, regresó a su trono al anunciar el Gobierno que había dado "vacaciones" a su ministro de Defensa, el mariscal ruso Rokossovski.

El acontecimiento más importante de Polonia hoy ha sido el regreso del cardenal Wyszynski, quien ha vuelto en calidad de primado de Polonia después de haber estado detenido durante tres años por el Gobierno. El cardenal se ha reunido con sus obispos. Luego, como miles de polacos se habían estacionado ante su palacio, salió al balcón.

## Fuerzas judías atacan a Egipto

### Ocuparon posiciones "en las proximidades del Canal de Suez", dice la Radio de Israel

#### Conversaciones de los "tres grandes" occidentales para tratar de la situación en Oriente Medio

LONDRES. (Urgente). — Fuerzas armadas israelíes han atacado a Egipto y ocupado posiciones "en las proximidades del Canal de Suez", ha informado la emisora oficial de Israel. En su emisión de las 20.00 (hora española), Radio Israel, haciendo eco de las manifestaciones hechas por un portavoz militar, dijo que fuerzas armadas israelíes atacaron a Egipto "ante la interferencia por parte de fuerzas militares egipcias en las comunicaciones marítimas y terrestres de Israel".

Atendió la emisora que las fuerzas israelíes han ocupado posiciones en las regiones de El Kuntilla y Ras el Napb. Tales posiciones —según Radio Israel— se hallan en las proximidades del Canal de Suez.

Acusaba la emisora a Egipto de llevar a cabo interferencias militares en caminadas a "ocasionar destrucciones y privar a los súbditos egipcios de sus derechos pacíficos".

MAS DETALLES. Jerusalén. — Un comunicado del ejército israelí publicado esta noche, anuncia que fuerzas de Israel han atacado y han penetrado en las bases egipcias próximas al Canal de Suez. Agrega que unidades de defensa israelí "han penetrado y atacado las bases egipcias de sus comandos suicidas en la zona de Kuntilla y Ras el Napb y se han apoderado de posiciones al Oeste de la carretera de Nabl que conduce al Canal de Suez. Kuntilla se halla a unos once kilómetros al SE. de Jerusalén. Ras el Napb se encuentra también dentro de Egipto, a unos dieciséis kilómetros del puerto israelí de Katit en el golfo de Akaba.

El anuncio de esta incursión ha seguido a un día de gran tensión en el Oriente Medio. A primera hora de hoy un portavoz de la comisión de Tregua de las Naciones Unidas en Gaza, dijo que Egipto se había quejado de que la artillería israelí estaba batiendo las posiciones egipcias al Este de Gaza. Agregó que inmediatamente se enviaron observadores a dicha zona y que se había pedido a Israel el cese del bombardeo. — EJE. CONVERSACIONES TRIPARTITAS.

Londres. — El Foreign Office anuncia que Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos han iniciado discusiones en Washington acerca de la explosiva situación en el Oriente Medio. Las conversaciones tripartitas se llevan a cabo como consecuencia de la declaración tripartita de 1950, que paraliza el "status quo" en aquella estratégica zona y de manera inmediata, como consecuencia de un llamamiento del presidente Eisenhower al jefe del Gobierno israelí, Ben Gurión, para que evite cualquier acción que pudiera poner en peligro la paz.

El Foreign Office se ha negado, por cierto, a indicar oficialmente qué acción pudieran tener en estudio los tres Gobiernos occidentales, que por la declaración de 1950 se comprometieron a mantener el "status quo" en el Oriente Medio y en caso necesario, a actuar dentro de las Naciones Unidas o fuera de ellas. El portavoz ha opuesto un mentís a noticias de Prensa de hoy según las cuales el Gobierno británico ha discutido o tiene en estudio la creación de bases militares en Israel, como posible alternativa a la pérdida de su base del Canal de Suez y a la creciente inseguridad de sus bases en Jordania.

Dicen estas noticias que la cuestión del establecimiento de bases militares británicas en el Negev fué uno de los puntos discutidos por Sir Jon Nicolás, embajador del Reino Unido y David Ben Gurión en una reunión celebrada a últimos de semana. ENTREVISTAS DE FOSTER DULLES.

Washington. (Urgente). — Re- (Pasa a cuarta página)

## DESPUES DE SEIS DIAS DE LUCHAS, BUDAPEST APARECE COMO UN TERRIBLE CAMPO DE BATALLA

### Zukof dice que Rusia retirará sus tropas del Este de Europa cuando EE.UU. haga lo propio en el Oeste

#### Noticias confusas sobre la situación actual en Hungría

Viena. — Radio Budapest anuncia un acuerdo entre el Ministerio de Defensa húngaro y los sublevados, con arreglo al cual estos últimos depondrán las armas a las veinticuatro horas de que las tropas soviéticas hayan abandonado Budapest.

Una emisora en poder de los sublevados había anunciado poco antes que éstos rechazarían cualquier propuesta del Gobierno, si antes no evacuaban Budapest las tropas soviéticas. — DICE QUE LOS RUSOS SE RETIRAN.

Viena. — La retirada de las tropas soviéticas de Budapest comenzó la pasada noche, según informa hoy el órgano del partido comunista húngaro "Szabad". El periódico, en un artículo leído por Radio Budapest esta mañana, dice que las tropas soviéticas comenzaron a regresar a sus cuarteles la pasada noche. "Permanecerán allí hasta su final retirada de Hungría hacia la Unión Soviética", agrega el periódico.

"Szabad" dice que "los jóvenes húngaros han conseguido una victoria total con la retirada de las tropas soviéticas y con la abolición de la policía secreta húngara" y hace un llamamiento a los "valientes jóvenes húngaros para que inicien una colaboración con el Gobierno después de la retirada de las tropas soviéticas de Budapest".

EL ORGANISMO COMUNISTA HUNGARO CONTRA SU COLEGA RUSO? Viena. — El órgano del P. C. húngaro, "Szabad" dice hoy que las acusaciones de "Pravda" según las cuales los "círculos imperialistas norteamericanos" están detrás del levantamiento húngaro, "debemos considerarlas como un insulto a nuestro pueblo". BUDAPEST, CAMPO DE BATALLA.

Viena. — "Mientras se anunciaba la retirada de las tropas soviéticas de Budapest, los tanques rusos estaban atacando los dos últimos reducidos de los nacionalistas húngaros en la capital", informa el corresponsal especial de la agencia Reuter en Budapest.

El corresponsal informa que la capital aparece como un terrible campo de batalla después de seis días de incesante combate. Las calles, llenas de restos de las batallas, automóviles incendiados, cables rotos, escombros, toda clase de objetos heterogéneos, mientras todavía sirve de música de fondo a esta escena el ruido de los disparos. Todavía anoche circulaban por las calles camiones con los cañones de los fusiles apuntando por las ventanillas. Radio Budapest anunció —siguiendo hablando el citado corresponsal— a última hora de la noche que el bando prohibiendo a la gente salir de sus casas todavía estaba en vigor y que la formación de grupos en las calles también estaba todavía prohibida. Los últimos informes recibidos desde el territorio húngaro del Oeste señalan que más de la mitad del territorio húngaro está en manos de los sublevados. Los rebeldes tienen el control de la frontera occidental donde las ambulancias están llevando ayudas y recursos médicos a los puestos rebeldes de la frontera.

LES AUTORIZAN PARA QUE TIREN LA "ESTRELLA ROJA" Viena. — Todos los soldados húngaros han sido autorizados para errancar de sus uniformes la estrella roja de cinco puntas y sustituirla con el tradicional emblema húngaro, según ha anunciado la Radio comunista de Budapest.

UN MINISTRO DEL ROJO NAGY ACUSA A GERVE DE HABER LLAMADO A LOS RUSOS Viena. — Los Ministros húngaros de Defensa y el Interior han dispuesto que suprimida la palabra "Rusos" en los discursos.

(Pasa a cuarta página)

## EL SALARIO MINIMO FIJADO PARA UN PEON ORDINARIO ES DE 31 PESETAS DIARIAS

### Simplificación de salarios, salvo en pagas extraordinarias, quinquenios y plus de ayuda familiar

#### Se publican las primeras modificaciones y las nuevas cuotas para cotización de seguros sociales

Madrid. — La Delegación nacional de Sindicatos, a través de su Vicesecretaría de ordenación social, está informando, en estos momentos, según dice el periódico "Pueblo" esta noche, a todas las Delegaciones provinciales de Sindicatos y a los Sindicatos nacionales, de la medida adoptada por el último Consejo de ministros, relacionada con el aumento de salarios en la industria y en la Agricultura.

Por primera vez en España —dice el periódico— se establece un salario mínimo, que ha sido acordado sobre la base de estudios efectuados respecto a los costes de vida actuales, aunque naturalmente, subordinado a la coyuntura económica presente. El establecimiento de este salario se ha hecho con arreglo a tres zonas diferenciadas: primera, segunda y tercera. Las dos primeras están determinadas en el ordenamiento laboral presente, y la tercera integrada por el resto de España.

El salario mínimo fijado en estos momentos es de 36, 33 y 31 pesetas, respectivamente, para cada una de esas tres zonas. Aclaramos: si el salario base actual de un peon ordinario, no cualificado, de determinada actividad, supone 23 pesetas, la diferencia entre esta cifra y las 36, 33 y 31, según la zona en que esta actividad está clasificada, ese es el aumento en cantidad que se va a producir. En este caso, sobre la cifra de 23 pesetas de salario actual y si el trabajador está en la zona primera, la diferencia en más a percibir será de 13 pesetas.

Como este salario mínimo se refiere al peon ordinario no cualificado, y en algunas reglamentaciones no existe esta denominación de peon, se entiende en estos casos que se refiere a la categoría profesional más modesta de la mencionada actividad. El aumento en cantidad que ha significado el incremento del salario en el peon ordinario de cada actividad, serán exactamente el aumento para cada una de las demás categorías laborales hasta la cifra de ingresos de 36, 33 y 31 pesetas.

Otra de las novedades es la simplificación del salario, que consiste en unificar todas aquellas percepciones establecidas en las actuales reglamentaciones de trabajo y que incrementadas con los correspondientes aumentos cuantitativos para cada actividad y categoría laboral, formarán una sola remuneración, constituyendo el nuevo salario. Quedan excluidos de esta simplificación los siguientes conceptos para percibir por el trabajador: gratificaciones extraordinarias del 18 de Julio y Navidad, la llamada paga de beneficios, las bonificaciones por antigüedad en la empresa y el plus de ayuda familiar, conocido por puntos. Otro de los extremos interesantes que conviene aclarar es que todas aquellas remuneraciones marginales producidas por primas, incentivos, horas extraordinarias, pluses especiales de toxicidad, peligrosidad, etc., quedarán también fuera de esa simplificación del salario y se percibirán aparte. La empresa cotizará para se-

## Entrevista de Martín Artajo con el presidente de Turquía

### Ha fallecido en San Juan de Puerto Rico la esposa del poeta Juan Ramón Jiménez

Ankara. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, asistió el domingo a un almuerzo ofrecido en su honor por el presidente turco Celal Bayar.

AGASAJO DEL PRESIDENTE TURCO. Ankara. — El presidente de la República, señor Celal Bayar, ha ofrecido un almuerzo, en el Palacio presidencial, en honor de la misión española que preside el ministro de Asuntos Exteriores.

CONFERENCIA. Ankara. — El ministro español de Asuntos Exteriores, conferencia durante hora y media con el jefe del Gobierno turco y el ministro de Asuntos Exteriores en funciones, intercambiando puntos de vista sobre los asuntos internacionales, después de los sucesos ocurridos en la Europa Central.

Las personalidades españolas y turcas discutieron la colaboración con la organización mundial y las distintas agencias de la ONU, así como la cooperación entre los dos países. Asimismo decidieron fortalecer las relaciones culturales entre los dos países. Igualmente decidieron incrementar los intercambios comerciales.

A las doce treinta (hora local), el ministro español, señor Martín Artajo, felicitó al presidente turco Celal Bayar, en la Asamblea nacional, ocasión del Día Nacional de Turquía.

Después de acudir a la Asamblea nacional, se trasladaron al hipódromo, donde se celebró un desfile militar. El ministro español de Asuntos Exteriores, que ocupó un lugar preferente a la derecha del presidente turco, altamente impresionado por la gran marcialidad y preparación de las modernas fuerzas armadas turcas. Finalmente, el ministro en fun-



Budapest. — En uno de los edificios públicos de la ciudad los patriotas quitaron de la bandera nacional la estrella soviética de cinco puntas, durante los primeros momentos de los sangrientos sucesos contra el control ruso de la política húngara. — (Foto Cifra)



Aeropuerto de Barajas. — A su llegada a Madrid, el ministro de Educación del Ecuador, don Enrique Arroyo Delgado, conversó con su colega español, señor Rubio, que acudió al aeropuerto a esperarle, en unión de otras personalidades. (Foto Cifra)

FUE el domingo último día triston, climatológicamente considerado. Desapacible y con lluvia, por la mañana; pesada a los momentos de ráfagas solares, por la tarde...

tro reverendísimo Prelado impulsó las insignias de Acción Católica y dirigió paternalmente a los feligreses, plerocas de enseñanzas y rebosantes de celo pastoral. Por lo demás, poco, bien poco dió de sí la jornada dominical...

Actualidad burgalesa NOTICIAS

Movimiento demográfico. Durante el domingo y el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones: Nacimientos: Alberto Teodoro...

ALMACENES LA PALOMA Por cesar en el calzado liquidamos todas las existencias a precios rebajadísimos. Aproveche esta oportunidad. PALOMA, 18

Calzados de todas clases a precios económicos Calzados "El Barato" ALMIRANTE BONIFAZ

Con un pequeño desembolso, puede adquirir vajillas, Cristalerías y mil artículos para regalos en Cristalerías del Norte

EL CLIPON PRO-CIEGOS. En el sorteo de ayer, resultó premiado con 125 pesetas, el número 956 y con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 55.

CORONAS Ramos — Flores naturales. La maravilla de la flor para el piadoso recuerdo S. A. B. A. D. E. L. L. Martínez del Campo (Isla) Teléfono, 3958

FARMACIAS DE GUARDIA. Rojo Martínez, Espolón, 23; Pascual en la Fuente, Salas 7 y Padilla Muñoz, Brivesca, 2.

ALMACENES LA PALOMA Por cesar en el calzado liquidamos todas las existencias a precios rebajadísimos. Aproveche esta oportunidad. PALOMA, 18

36-99 Es el nuevo teléfono de LIMPIEZAS "PULIDOR" Acuchillado y barnizado de pisos

Trincheras caballero y niño. Gasterías, canadienses. Muchas existencias. Precios inmejorables. MECA

Miranda, 6 (Junto Estación Autobuses). DUWARD ONLY NUMEROS ORO relojería España

Economía en su casa Con calzados HITOGASA GRATITUD — La esposa y demás familia de don Gregorio Serrano...

César Fernández de Velasco CALLISTA Calle Madrid, 7, 2.ª, derecha Teléfono, 3028

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro: A las ocho de la ma-

Academia de Corte y Confección GOICOLEA San Cosme, 22

Economía en su casa Con calzados HITOGASA Compro madera de chopo en rollo y en pie. Diríjase a "Risal", Camino de Mondaca, 40, Valencia.

GRANGALA Peluquería de señoras Participa a su distinguida clientela y público en general, que cierra su establecimiento a partir de hoy hasta el 14 de Noviembre inclusivo.

LETRAS DE LUTO — A la avanzada edad de 76 años, ha dejado de existir el señor don Cirilo González Fernández, del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército.

DESCANSE EN PAZ su alma y reciban la expresión de nuestra condolencia sus allegados hijos, don María del Pilar y don Félix González Sagredo; hija política doña Eloísa Bustamante...

La fiesta de Cristo Rey en nuestra ciudad Con gran solemnidad e inusitado fervor, se celebró el domingo en nuestra ciudad la fiesta de Cristo Rey.

Todos los templos se vieron llenos de fieles desde las primeras horas, siendo inimitables los que se acercaron a la Sagrada Mesa y resultando solemnísimas las misas de comunión celebradas en todas las parroquias como final de la IX Asamblea general de Acción Católica.

En la Santa Iglesia Catedral, después del rezó de Horas menores y procesión, tuvo lugar la misa conventual, que celebró el muy ilustre señor don Julio Díez, asistido de los benedictinos señores Samartín y Cadiñanos.

En ella predicó el M. I. Sr. Don Félix Niño y después del Santo Sacrificio, se hizo la exposición del Santísimo, ante el cual fue efectuada la consagración del cuerpo humano al Divino Corazón, y se rezaron las letanías del mismo, para concluir con la bendición y reserva.

Por la tarde en todos los templos, se celebraron actos eucarísticos, en los que fue hecha la consagración del Mundo al Sagrado Corazón, prescrita por Su Santidad Pío XI al instaurar la fiesta de Cristo Rey. Se rezaron luego las Letanías al Divino Corazón, terminándose con la bendición y reserva.

Finalmente habló el jefe provincial de la Guardia de Franco.

Se inició el acto con la colocación de una corona ante el busto de José Antonio, por los gobernadores civil y militar.

Siguieron el juramento de fidelidad prestado por los referidos Guías de las Falanges Juveniles, juramento que tomó el jefe provincial asistido por el asesor religioso del Frente de Juventudes y a continuación el delegado accidental del Frente de Juventudes, señor Camarero, hizo el ofrecimiento de los referidos Guías contestándole el lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, señor Iturriga quien, después de dedicar un recuerdo a los camaradas víctimas del desgraciado accidente cuando regresaban de un acto de servicio, expuso el significado del 29 de Octubre, la misión de la Guardia de Franco que es ganar la calle con la conducta y ejemplaridad, y la labor de la Falange. Terminó formulando la consigna de "no dar ni un paso atrás" para laborar unidos por la Patria el Pan y la Justicia.

Finalmente habló el jefe provincial de la Guardia de Franco.

Brillante conmemoración burgalesa del "Día de los Caídos"

Presidieron los actos las autoridades burgalesas

Ayer se conmemoró en nuestra ciudad con diversos actos el "Día de los Caídos".

A las doce, en la iglesia parroquial de San Lesmes, se celebró en sufragio de aquéllos una solemne misa en la que ofició el párroco, don Fermín Sáez de Benito. Durante ella, el señor Díez Carballo acompañado al organo por el señor Bayón, interpretó bellas composiciones religiosas y al final fue entonado un solemne responso.

Presidieron el acto los señores gobernador civil, gobernador militar que ostentaba la representación del capitán general, presidente de la Diputación, alcalde accidental, señor Dancausa, fiscal de la Audiencia, delegados de Hacienda y Trabajo, jefe del sector aéreo y subjefe del Movimiento.

Compararon asimismo lugares destacados el jefe provincial de Sanidad, delegados del S. E. M., Sección Femenina, Sindicatos, delegado administrativo de Educación Nacional, inspector jefe, directores de los diversos Centros de Enseñanza, comisario jefe de Policía y jefes de la Policía Armada y de Tráfico, presidente del Colegio de médicos, ingenieros jefes del Servicio Agronómico y Patrimonio Forestal, jefe de Teléfonos, secretario local de Falange y otras diversas jerarquías y mandos.

En representación de los Cuervos Armados asistieron los coroneles jefes de Cuerpo y comisiones de jefes y oficiales.

Asistieron también representaciones de los Colegios y numerosos público.

EN LA CASA DEL CORDON Terminada la misa, todos los asistentes se trasladaron a la Jefatura provincial del Movimiento, para asistir al paso de los guías de las Falanges Juveniles a la Guardia de Franco.

Se inició el acto con la colocación de una corona ante el busto de José Antonio, por los gobernadores civil y militar.

Siguieron el juramento de fidelidad prestado por los referidos Guías de las Falanges Juveniles, juramento que tomó el jefe provincial asistido por el asesor religioso del Frente de Juventudes y a continuación el delegado accidental del Frente de Juventudes, señor Camarero, hizo el ofrecimiento de los referidos Guías contestándole el lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, señor Iturriga quien, después de dedicar un recuerdo a los camaradas víctimas del desgraciado accidente cuando regresaban de un acto de servicio, expuso el significado del 29 de Octubre, la misión de la Guardia de Franco que es ganar la calle con la conducta y ejemplaridad, y la labor de la Falange. Terminó formulando la consigna de "no dar ni un paso atrás" para laborar unidos por la Patria el Pan y la Justicia.

Finalmente habló el jefe provincial de la Guardia de Franco.

Finalmente habló el jefe provincial de la Guardia de Franco.

Finalmente habló el jefe provincial de la Guardia de Franco.

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY: Sr. Marcelo, Claudio, Julián, Marciano, Saturnino, Máximo, Mrs.

Misa, con rito simple y color verde, de la Dominica XXIII de Pentecostés, segunda oración. El famulo. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

SANTOS DE MAÑANA: Sr. Urbano, Narciso, Quintán, Mrs., Eustaquio, Antonio, obs.

Misa, con rito simple y color verde, de la Dominica XXIII de Pentecostés, segunda oración. El famulo. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

CURSILLO PARA DIRIGENTES RURALES Los días 2 al 5 del próximo Noviembre, tendrá lugar en el Consejo Diocesano de las Jóvenes de Acción Católica, Plaza del Rey San Fernando, 1, primero, el Kursillo anual para dirigentes de todos los pueblos de la Diócesis. Se invita a todas las dirigentas.

ACCION CATORICA

Los días 2 al 5 del próximo Noviembre, tendrá lugar en el Consejo Diocesano de las Jóvenes de Acción Católica, Plaza del Rey San Fernando, 1, primero, el Kursillo anual para dirigentes de todos los pueblos de la Diócesis. Se invita a todas las dirigentas.

El Arzobispo de Burgos a Burgo de Osma

Ayer tarde, en automóvil, salió para Burgo de Osma el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero. El objeto de su viaje es presidir la concierda de obispos sufragáneos que componen la provincia eclesiástica de Burgos.

Terminada esta conferencia, se trasladará a Madrid.

Industrias Olménez Cuendo, S. A.

CALEFACCION Nuestras instalaciones son garantizadas y el cobro no se efectúa hasta su puesta en marcha en perfectas condiciones.

SANEAMIENTO

Existencias, todo lo que fabrica la Casa ROCA. Precios sin posible competencia. Tarifas y muestras a domicilio.

DENTADURAS POSTIZAS

Limpieza y conservación sin cepilladas. PULCRADENT. PULCRADENT PRODUK. APART. 15 - LLANES - OVIEDO

Reunión extraordinaria de los jefes de los Sindicatos provinciales y de los presidentes de secciones sociales. Fueron informados sobre la elevación de salarios en la Industria y en la Agricultura. Resumen informativo de Centros y organismos oficiales.

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Escobedo a quien acompañaban los vicesecretarios de Organización Económica y Obras Sociales, en la mañana del pasado domingo y en la sala de Juntas de la C. N. S., celebraron reunión conjunta y extraordinaria los jefes de los Sindicatos provinciales y los presidentes de Secciones Sociales de dichas entidades.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

CINE CORDON SENSACIONAL ESTRENO «SISSI» en Agfacolor con Romy Schneider. La más romántica historia de amor de la Emperatriz de Austria. Sesiones numeradas 8'15, 7'45 y 11 noche. Autorizada para todos los públicos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

POPULAR CINEMA PROGRAMA DOBLE «SISSI» en Agfacolor con Romy Schneider. La más romántica historia de amor de la Emperatriz de Austria. Sesiones numeradas 8'15, 7'45 y 11 noche. Autorizada para todos los públicos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

CINE CLUB Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en el domicilio de la A. C. I., una sesión del Aula de cine documental con la proyección de films franceses, alemanes y suecos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

GUÍA DEL ESPECTADOR COLISEO: "Los crímenes del museo de cera" (3) y "Abril en París" (3R). AVENIDA: "Pan, amor y..." (3R). GRAN TEATRO: "Caras conocidas", Obra de teatro. CALATRAVAS: "Era el comandante Callicut" (2) y "El señor de Balantrú" (3). CORDON: "Sissi" (1). REX: "Sor Angélica" (3) y "Cagliostro" (3R). POPULAR: "Sissi" (1) y "Tercio de quites".

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

ARRIENDOS NECESITO piso en renta. Abonaría 450 mensuales. Moneda 13. Teléfono 4883. NECESITAMOS local, piso o unas habitaciones para instalar oficina. Ofertas o avisos, por escrito. Apartado de Correos, 66. DESEO piso alquiler. No importa sea pequeño. Pago bien. Teléfono 1942. De 2 a 3. PISO centrado, amueblado, todo confort, se arrienda. Teléfono 5010. ARRIENDO local para almacén, industria, etc. En San Francisco 3. Informes segundo piso. COBERTIZO interior desahogado, arriendo. Llana de Alacra 12, habitaciónes. COLOCACIONES GANE dinero. Contrato fabricación de m. c. l. c. l. Condiciones Apartado 544. Madrid. NECESITANSE aprendizajes, aprendizajes y empacadoras, bien remuneradas. Galletas. Pavo. Camino de la Plaza 19. EN "La Flor Burgalesa", fabrica de galletas, Diego Lainez 20, se necesita personal femenino y aprendizajes. OFRECERSE chef carnel primera especial, para autos o camion. Informes, esta Administración. NECESITANSE aprendizajes, aprendizajes y empacadoras, bien remuneradas. Galletas. Pavo. Camino de la Plaza 19. EN "La Flor Burgalesa", fabrica de galletas, Diego Lainez 20, se necesita personal femenino y aprendizajes. OFRECERSE chef carnel primera especial, para autos o camion. Informes, esta Administración. NECESITANSE aprendizajes, aprendizajes y empacadoras, bien remuneradas. Galletas. Pavo. Camino de la Plaza 19. EN "La Flor Burgalesa", fabrica de galletas, Diego Lainez 20, se necesita personal femenino y aprendizajes. OFRECERSE chef carnel primera especial, para autos o camion. Informes, esta Administración.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

de ministros en su reunión del pasado viernes sobre elevación de salarios en la Industria y la Agricultura. El señor Escobedo, de manera oficiosa, dió cuenta del salario mínimo que han de percibir los trabajadores, concretamente los peones. Para ello y en lo que respecta a la Industria, las distintas provincias se han clasificado en tres zonas y en lo que se refiere a la Agricultura, estas zonas quedan limitadas a dos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ELECTRICIDAD Y RADIO VENDO: radio, Razon, Aparicio Ruiz, 10, 2.ª. De 8 a 9. ESTUPENDO radio moderna "Everard" 5 lámparas, 500 pesetas. San Juan 53, primer.

CONTRATISTAS! Se necesitan tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

SE VENDE máquina Singer en tres callos, 600 metros, Pegando Plaza Torres, Vendo rápidamente. Privio.

SE VENDE, por ausencia, casa planta y piso con baño, en buena zona, que industria o dos viviendas y todos los muebles. Carretera de Arcos, Bloque 4, número 5.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

DESEO dos habitaciones, ser posible varias. No importa sitio. Razon, Teléfono 1542. De 2 a 3. A CUHLO habitaciones, preferible s. c. n. r. s. Farnán González 22, tercer, derecha.

# La Granja modelo de la Escuela de Agricultura de la Caja de Ahorros Municipal, orgullo de Burgos y su provincia

Ochenta muchachos que estudian en aquel Centro practicarán y se capacitarán en los más variados sistemas agropecuarios

El Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal inició ayer el programa conmemorativo del "Día Universal del Ahorro", con una detenida visita a aquellas instalaciones

Viene siendo norma de la Caja de Ahorros Municipal la de que, al llegar las fechas inmediatas a la conmemoración mundial del "Día Universal del Ahorro", los miembros de su Consejo de Gobierno giran minuciosa visita a las realizaciones que tiene cada año, en periodo de ejecución, la benemérita entidad burgalesa.

Así, ayer lunes iniciando la serie de actos con los que se solemnizará por la C. A. M. el XXXII aniversario de la institución del "Día Universal del Ahorro", el Consejo de Gobierno en pleno se trasladó al histórico palacio de Saldanuela, en las inmediaciones del pueblo de Sarracín, convertido ahora, tras sorprendente transformación y ampliación, en Escuela de Agricultura, donde una pléyade de muchachos del agro burgalés cursan estudios para convertirse en tres años en técnicos capacitados que han de llevar a sus pueblos y aldeas los modernos sistemas agropecuarios para una total elevación del nivel de vida del agro castellano.

Esta visita reunió ayer tarde en Saldanuela al alcalde accidental de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel en su calidad de presidente nato del Consejo de Gobierno y a los consejeros don Valeriano Villalain, don José Carazo Calleja, don Juan José Giménez Izquierdo, don Emilio G. Manrique, don Manuel López Gómez, don Pedro Allaró Arregui, don Mariano Pérez y don Mariano López Inares.

A su llegada al histórico palacio fueron recibidos y cumplimentados los consejeros y autoridades por el director gerente de la Caja, don Aurelio Gómez Escolar, a quien acompañaban otros altos funcionarios de dicha entidad, así como por el director de la Escuela, Reverendo Padre Luis Greña y el administrador, R. P. Félix Azpeleta.

**VISITA A LA GRANJA MODELO.**  
Si el cronista tiene abundantes motivos de grata satisfacción en el desarrollo de la alta función profesional, uno de ellos lo ha experimentado ayer tarde en esta visita que el pleno del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal ha girado a la Escuela de Agricultura de Saldanuela. Sorprende a la vez debe enorgullecerse como burgaleses el maravilloso conjunto de edificaciones proyectado y dirigido por el arquitecto don José Antonio Olano y que, integrando la Granja modelo aneja a la Escuela, ha surgido en los terrenos adyacentes situados en la parte dere-

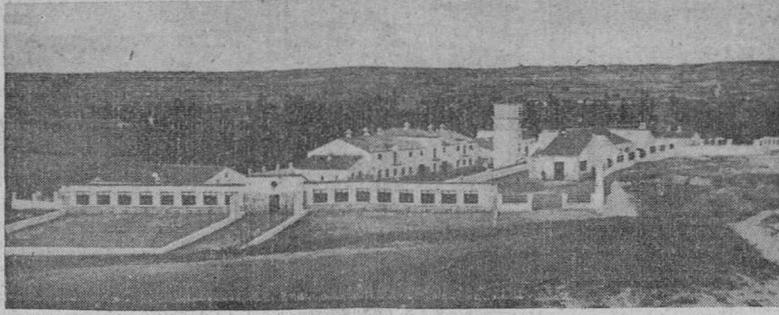
## CARACTERÍSTICAS DE LOS PABELLONES

De derecha a izquierda y a medida que hemos ido recorriendo los pabellones y alojamientos, se levantan para asombro del visitante, estas soberbias instalaciones, todas ellas dotadas del modernísimo sistema de alumbrado fluorescente en el interior y de mercurio en la parte externa de los edificios.

Centro de inseminación artificial, con laboratorios amplísimos, oficinas de servicios veterinarios, parque de monte y establos con capacidad para ocho sementales.

En la parte superior va distribuido un almacén de forraje y, además, el Centro está dotado de otros edificios secundarios cuya enumeración nos ahorramos.

Contiguos a estas edificaciones se alzan unos amplísimos talleres para trabajos mecánico-agrícolos, las, donde han de practicar ampliamente los alumnos de la Es-



Vista panorámica de la Granja Modelo de la Escuela de Agricultura de la Caja de Ahorros Municipal, que ha sido construida junto al histórico palacio de Saldanuela. En primer término los gallineros y en el centro del poblado el silo destinado a almacenar el grano (Foto Fedé)

a atender a las necesidades cónicas de la Escuela y la Granja y contiguo a este edificio, los apriscos para el ganado ovino, con patios anejos y establos para ovejas enfermas y de vientre. Después figuran las cochiqueras, también con patios anejos, que tienen asimismo calefacción por el sistema "torio", al igual que las instalaciones del centro de inseminación artificial y, por último, la lechería, maneguería y quesería, para la industrialización de los productos ganaderos.

Se eleva por encima de todas estas edificaciones, en el centro

obra tan sorprendente, han coincidido plenamente con los que han surgido de labios de los propios consejeros de la Caja de Ahorros Municipal, tan sorprendente como nosotros de la palpable realidad y belleza arquitectónica de estas instalaciones modelo, que han de ser orgullo de Burgos y su provincia.

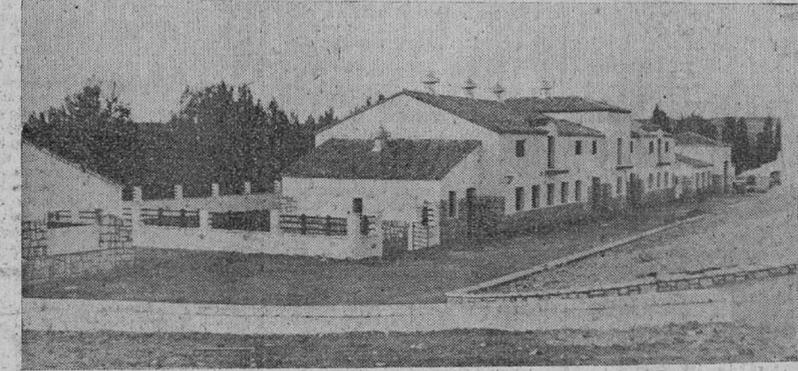
**REGRESO A LA ESCUELA.**  
El regreso a la Escuela de Agricultura, tras esta gratísima visita, ha coincidido con la hora de la merienda de los ochenta pequeños alumnos que forman la población escolar de este Centro de formación agrícola y ganade-

clases prácticas que han realizado por la tarde en la Granja y terrenos de cultivo, van pasando ordenada y gozosamente al amplio comedor de la Escuela, donde dan cuenta con rapidez de sabrosos manjares.

El Padre director del Centro, atiende solícitamente a los consejeros y otros empleados de la Caja, en su visita a los salones e instalaciones del renovado palacio, hasta que los muchachos se reintegran a su estudio en las modernísimas aulas, donde también reciben la visita de los ilustres huéspedes de la Escuela. Para ellos hay palabras de estímulo y cariño por parte de los hombres rectores de esta entidad benemérita cuya amplísima labor social está alcanzando ya metas insospechadas, como esa Escuela insospechada y esa Granja modelo donde los futuros campesinos del agro burgalés se están capacitando, católicamente y laboriosamente, para un futuro que ellos ya vislumbran esplendoroso, con su entusiasmo y su perseverancia en el estudio.

Otra maravillosa de formación de la juventud campesina, nacida del cariño y generosidad amplias de la Caja de Ahorros Municipal, que con la iniciación del nuevo y segundo curso en su Escuela y la puesta en marcha de su Granja modelo, rubrica esta conmemoración universal del "Día del Ahorro".

L. V.



Aspecto exterior de los pabellones destinados a vaquería y establos para ganado caballar y de trabajo. — (Foto Fedé).

cuela, adiestrándose en el manejo y reparación de la variada maquinaria que se emplea en las labores agropecuarias del Centro.

Figuran a continuación almacenes graneros, con gran capacidad y diversos garajes para la maquinaria y vehículos de la Escuela y Granja. Más adelante, simétricamente alineados, los establos para ganado caballar, con capacidad para diez cabezas de ambos sexos y, luego, el establo para alojamiento de terneros en

mismo de la granja, un silo de gran capacidad y de forma cilíndrica en su parte exterior, en cuyo remate hay una airosa balustrada, desde la que puede contemplarse minuciosamente la amplitud y belleza del conjunto.

Exhórando toda esta maravilloso centro de instalaciones pecuarias figurarán bellos jardines y multitud de árboles de todas las especies, que darán un aspecto auténticamente deslumbrador al recinto.

ra. Los muchachos, pulcramente uniformados, tras las laboriosas

## BUENA INVERSION

Se vende casa en Gamonal, construcción piedra, seis viviendas, dos libros con sus correspondientes cuadras y patio.

Razón: Hilario López, en Gamonal y Calle Padre Flórez núm. 6. Almacén Vinos (Burgos).

### SORTEO SEMANAL de ANIS CASTELLANA

Etiquetas premiadas el viernes en la emisión ¡Pare la Música! de Radio Madrid.

**NUMEROS:**

913.638. . . . . 30 000 Pesetas

1.913.638. . . . . 30.000 »

2.913.638. . . . . 30.000 »

**«EL MENSAJE DEL NAUFRAGO»**

queda así después de la última emisión:

«Nautragamos a la . . . . . isla (Ibiza) buque . . . . . P . . . . . tenemos solo (un) bote (sin) (remos) vamos a la (derivar) Marinero (García)

Acierte las palabras que faltan y ganará...

## 100.000 PESETAS



Un grupo de alumnos del primer curso, de la Escuela de Agricultura de la Caja de Ahorros Municipal, durante la hora del estudio, en las magníficas aulas del centro. Las clases están dirigidas por profesorado de la Orden Salesiana. — (Foto Fedé).

cha de la carretera a Salas de los Infantes.

Aproximadamente sobre dos hectáreas de terreno —antes baldío y erial— se alzan ahora multitud de pabellones simétricamente alineados, formando como una explanada rectangular en cuyo centro se eleva majestuosa la edificación más alta del conjunto, destinada a silo. Pabellones de fachada pulcrísima, con portones, puertas y ventanas pintadas de verde claro, ofrecen al visitante un aspecto realmente maravilloso, dispuestos ya todos ellos a acoger a la profusa y variada selección de ganado que ha de servir de estudio a los muchachos de la Escuela y a la vez de producción y rendimiento para los fines económicos de la granja.

**TODOS A PUNTO.**  
Hemos recorrido detenidamente el complejo pecuario acompañando a los ilustres visitantes que ayer, por vez primera, acudieron a maravillarse con la contemplación de esta granja. Todo está ya a punto para que, de aquí a junio del año próximo los establos, cobertizos, apriscos, gallineros, cochiqueras etc., vayan sirviendo de alojamiento al ganado diverso que constituirá la población permanente y cuyo primer grupo de "h u e s p e d e s" —88 ovejas de raza seleccionada— ocupan ya, desde el jueves último, los modernos apriscos levantados.

el que podrán ir alojados quince jatos.

**UNA VAQUERIA MODELO.**  
Después una vaquería modelo, montada también con arreglo a la más depurada técnica ganadera, capaz para veinte vacas lecheras de las más selectas razas. Este establo lleva anejo un departamento destinado a las novillas y en el exterior se han distribuido dos patios amplísimos, que posiblemente serán destinados a eras.

Casi al fondo de las instalaciones surge un moderno estercero, construido con arreglo a la más revolucionaria técnica, para el máximo aprovechamiento de los excrementos del ganado y ocupando todo el ancho del recinto, al final, se levantan dos amplísimos gallineros. Tienen también éstos, como todos los establos destinados a alojamiento del ganado, sistema de refrigeración eléctrica del aire y destacan en ellos, curiosos aseladeros o perchas para el albergue de la población avícola durante su descanso nocturno. Son complementarios de éstos dos gallineros —2 los que más adelante se añadirán otros varios— dos espaciosos patios, delimitados con alambradas y capaces cada uno para trescientas gallinas.

En la parte izquierda de la granja y partiendo del fondo hacia la puerta de acceso, se alza un pequeño matadero destinado

Los elogios que en el relato minucioso de las instalaciones de esta granja nosotros dedicamos a

**Serenata 57-30**

2.195.- Ptas.

**Festival 57**

2.800.- Ptas.

**Campanella 57-30**

2.650.- Ptas.

**Pandillito 57**

1.695.- Ptas.

**DISTRIBUIDOR:**

## Electricidad Castilla

Santa Clara, 1

**TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN**

A la Academia de Derecho de Burgos

# EL RANGO UNIVERSITARIO SE CONQUISTA

Por Ignacio LOPEZ SAIZ

"El rango universitario, no se otorga, se conquista y Burgos, que lo tiene conquistado históricamente, lo ha revalidado con sus actividades científicas." (Del discurso del Rector Magnífico de la Universidad de Valladolid en la sesión de clausura del III Curso de Cirugía dirigido por el Profesor Vara López).

Burgos, por su Historia, por su pujante presente y progresivo porvenir, en sus aspectos demográfico, industrial y sobre todo cultural, se ha hecho acreedor a un Centro permanente de categoría universitaria.

Entre las colaboraciones —a acertada expresión del profesor Díaz Conzueco— no se otorga, se conquista y para Burgos lo ha ganado con singular gallardía y méritos LA ACADEMIA DE DERECHO.

Cuenta ya nuestra ciudad con un Centro universitario que adscrito a la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid ha sido oficialmente reconocido por el ministro de Educación Nacional en Decreto de 30 de Mayo del presente año.

Entre las colaboraciones que han determinado la concesión de tan anhelado centro cultural universitario hay que destacar el ferviente deseo del Excelentísimo Sr. D. Jesús Rubio y García Mina, ministro de Educación Nacional; el firme empeño de nuestro Reverendísimo Prelado D. Pérez Platero, como presidente del Patronato de Honor, en íntima unión con las primeras autoridades burgalesas, así como la cooperación decidida del Claustro de profesores de la Universidad de Valladolid, del que ha sido la figura relevante por el entusiasta apoyo su vicerrector, Excmo. Sr. D. Juan del Rosal, tan vinculado a nuestra ciudad.

Es de estricta justicia señalar que también fueron factores decisivos para lograr este estimado y difícil reconocimiento legal, que da el esplendor universitario a la Academia de Derecho de Burgos, el brillante historial obtenido por este Centro, labrado con los resonantes éxitos de sus alumnos, que en el breve periodo de cuatro años en que ha funcionado como Academia de preparación libre, ha alcanzado un elevado prestigio cultural, reconocido u oficialmente por los catedráticos de la Universidad de Valladolid, lo cual es una lógica consecuencia de la competencia científica y preparación docente de un escogido plantel de profesores bajo la certera dirección técnica del Ilmo. Sr. D. Pedro G. Fernández Villanilla, fiscal de la Audiencia Territorial, y debe saberse por todos que estos ilustres profesores no prohiben la remuneración a sus docentes, los primeros meses y sus merecidos honorarios actuales son a todas luces desproporcionados a su valor, preparación y abnegado trabajo; por ello deben figurar sus nombres en la primera página del álbum de honor de la Academia de Derecho burgalesa y nosotros los reseñamos a continuación como prueba de afecto y reconocimiento a su ejemplo labor: Don Mariano Martínez de Simón, don Fernando de Miguel, don José María Vicente Izquierdo, don Juan Durán Valdes, don Miguel Mateos Santamaría y don Juan José Fernández Saiz, todos ellos destacados letrados de nuestra ciudad.

Por el alma de la empresa, el que la ha desarrollado con mano experta, sumo tacto y decisión sin titubeos, ha sido el reverendo padre Francisco Javier Barrón S. J. Bajo su magistral dirección se ha ganado este preciado galardón, por lo que se hace acreedor al más profundo agradecimiento de todos los burgaleses.

Se ha conquistado el ansiado rango universitario, pero es necesario consolidarlo con firmeza y después ampliar su ámbito cuanto sea posible, poniendo todos para ello nuestra mejor voluntad. Y aquí tenemos el motivo primordial que nos ha llevado a escribir este artículo, que tiene como fin el dar un empujón de atención dirigido en primer lugar a las dignísimas autoridades de la capital y provincia y después a las Corporaciones académicas y culturales, a los burgaleses y vecinos todos de Burgos, para que percataados de la trascendencia que tiene para nuestra ciudad la existencia de un Centro de alta categoría universitaria, presten su decidido apoyo a fin de conseguir la continuidad, auge y prestigio que en justicia corresponde al abalengo cultural de la Cabeza de Castilla.

Es, pues, preciso dar a este Centro universitario de los elementos técnicos y pedagógicos imprescindibles que estén a tono con su elevada categoría. Es innegable que los catedráticos de la Universidad de Valladolid que vengán como delegados inspectores y los profesores que tengan a su cargo ciclos de conferencias y lecciones, se encuentren con un nutrido y selecto grupo de alumnos, se sientan

asistidos de la estimación (erviente de todos y remunerados de manera digna de acuerdo con su jerarquía universitaria y con el honor que supone el que sus doctas enseñanzas sean sembradas en jóvenes burgaleses para dar su fruto en un futuro próximo).

La autonomía económica de este Centro cultural es completamente imprescindible y aquí fie en la palabra nuestras autoridades, que si siempre a todo lo que elatifique prestigio y engrandecimiento de las subvenciones que permitan un holgado, perfecto y decoroso funcionamiento. Tímese ejemplo de capitales como Pamplona que, sin escatimar esfuerzo económico, está construyendo de nueva planta un suntuoso edificio para albergar la futura Facultad de Ciencias Económicas.

El interés que para Burgos tiene la Academia de Derecho se hace bien patente si consideramos que sus enseñanzas pueden beneficiar todos los que muchos de sus hijos, estudiando en ella, alcanzaran una excelente preparación profesional teórica y práctica, una formación religiosa completa y un ahorro de suma consideración aparte de que con sus numerosas becas podrán conseguir estudios superiores jóvenes inteligentes sea cual quiera su condición social.

Si personas que no son burgaleses no han escatimado esfuerzo hasta obtener esta residencia, en modo alguno podemos consentir los burgaleses que este centro universitario deje de tener el esplendor, grandezza y permanencia que Burgos por su historia, por su presente y por su porvenir merece.

Que las rejas y a la par emotivas estrofas de nuestro Himno sean una realidad, por el estudio limpio, sincero y tenaz de todos los que hemos tenido la fortuna de nacer en esta bendita tierra y de los que en ella y con nosotros compartan el pan nuestro de cada día.

Aprenderemos todos juntos a cantar a nuestra tierra a leer en su pasado y a labrar su porvenir a ofrendarle los niños que arrojara el alma encierra y a dejar bien cimentado su potente resurgir.



**INMOVIX**  
¡ATENCIÓN SOLTERAS!  
NUEVOS COLORES  
PRIMAVERAL Y ROSA CORAL  
LABIOS que hablan  
MIRAR, PARAR Y SILBAR

**TRINCHERAS**  
los modelos de mayor actualidad  
**CENIT**  
**TRINCHERAS**  
de coloridos y formas nuevas  
**CENIT**  
**TRINCHERAS**  
rectas cruzadas comandos y tipos italianos  
**CENIT**  
GABARDINAS, TRICOTINAS, BELLARDINAS, manga rangán y pegada las calidades mejores, a los precios más convenientes.  
**CENIT**  
Plaza José Antonio, 28

**Ferias en Lerma**  
Los días 1, 2 y 3 de Noviembre se celebran en esta villa las importantes y tradicionales ferias de "LOS SANTOS", para ganado mular, caballar, asnal, vacuno, lanar, cabrio y porcino; maderas trabajada y sin trabajar; aperos de labranza, maquinaria agrícola y transacciones comerciales de todo orden.

Existen servicios regulares de mercancías y viajeros con las estaciones de ... C. de Burgos y Villalquirán y excelentes comunicaciones con Aranda de Duero, Roa y la mayor parte de los pueblos del partido.

Confortables hoteles y fondas y cómodo alojamiento para el ganado.  
Lerma y Octubre de 1956.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

# Solemne clausura de la IX Asamblea general de la Acción Católica burgalesa

Fuó presidida por el Prelado de la diócesis, con todas las demás autoridades. El discurso de clausura estuvo a cargo de D. Blas Piñar. En la función eucarística de la tarde el Arzobispo efectuó la imposición de insignias.

Brillantemente fué clausurada el domingo, a las doce y media, la IX Asamblea general de la Acción Católica burgalesa, con un solemne acto celebrado en el Salón Teatral del Circolo Católico de Obreros, que se encontraba totalmente lleno. En la presidencia se situaron el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la diócesis, doctor Pérez Platero; el presidente de la Diputación, don Manuel Fernández-Villa; el gobernador accidental, don Casto Pérez de Arévalo; el vicario del Arzobispado, Monsiñor don Buenaventura Díez y Díez; el secretario de Cámara del Arzobispado, Monsiñor don Mariano Barriocanal Rueda; gobernador militar, general don Luis Troncoso Sagredo; fiscal jefe de la Audiencia, don Pedro González y F. Villamil; teniente de alcalde, don Carlos Aranguana y presidentes del Consejo Diocesano y de las cuatro Ramas de A. C.

En primer lugar, el presidente del Consejo, don Moisés Arroyo Arroyo, hizo uso de la palabra, hablando a continuación don Blas Piñar, vicepresidente de la Junta Técnica Nacional de Acción Católica, que desarrolló magistralmente la idea "El reinado de Jesucristo". Su intervención fué subrayada con calurosos aplausos.

Por la tarde, a las siete y media, hubo en la Catedral una solemne función religiosa que congregó en nuestro S. T. M. gran multitud de fieles. Previamente, los abanderados diocesanos y de las juntas parroquiales acudieron al Pabellón Arzobispal para acompañar a S. E. Rvdma. que, por ellos escolado, se trasladó a la Basílica, donde, a continuación, hubo Exposición del Santísimo Rosario y Reserva. Oficio en la Exposición el caonico don Julio Díez y Díez y en la Reserva el vicario del Arzobispado Monsiñor don Buenaventura Díez, asistido por el canónigo don Santiago Sáiz y el beneficiado don Antonio González. Posteriormente, el arzobispo revestido de pontifical procedió a la imposición de insignias a miembros de las cuatro Ramas de Acción Católica, dirigiendo después a

los fieles una bellísima allocución. Comenzó el Prelado dando gracias a Dios, con San Pablo, por los miembros de A. C. allí congregados que son las primicias de salvación y que le impelen a orar por ellos y desvelarse por conducirlos a su salvación, para que el nombre de Jesús sea santificado en nosotros y nosotros en El. Cristo es el único Maestro, cuya potestad transmitió a la Iglesia, en los Apóstoles y sus legítimos sucesores. "Solo, pues, a la Iglesia hay que oír y obrar y desenvolverse en Ella y a ello os incito velando sólo por vuestra ganancia y acumulación de gracias para el Cielo y para que vuestras acciones sean todas para mayor gloria de Dios y todo que hacer o sacrificio se os apunte en el Libro de la Vida. Y para ello, conforme a la voluntad de Jesucristo, todos vuestros servicios deben ir referendados con el culto de la Iglesia, pues por ella sólo discurre el cauce de la vida sobrenatural; sólo en la Iglesia está la salvación y fuera de Ella no hay ejercicio de virtudes con mérito para el Cielo, que se quedan aban-

do y no trascienden a eternidad. Son palabras de Jesucristo: "El que no allega conmigo, desampará". No dejéis atraerlos por novedades y en todo obrad como católicos, buscando el premio de Dios y el agrado; haced mal esta el mundo para andar con desorientaciones. A la Acción Católica le corresponde en toda ocasión dar ejemplo de penetración con la Iglesia; eso es "sentir con la Iglesia" y que la acción apostólica, al exterior, vaya de acuerdo con la interior, la santificación. Esto buscó Pío XI, al instaurar la fiesta de Cristo Rey; desechad lo mundano y ajustarse a los preceptos y gusto de Dios y de su Iglesia; buscar el Reino de Dios, que es el de su Santa Iglesia".

Concluyó la solemnisma función con la bendición del Prelado al pueblo. La multitud abandonó el templo entonando fervorosos cánticos religiosos y las banderas de A. C. así como muchos fieles acompañaron al señor Arzobispo a Palacio, haciéndole objeto de respetuosas y cariñosas muestras de adhesión.

## Fiesta de los congregantes del Niño Jesús en "La Salle"

Tradicionalmente celebra su fiesta anual la Congregación del Niño Jesús del Colegio La Salle el solemne día de Cristo Rey.

Este año ha sido conmemorada con más brillantez, si cabe, que años anteriores, por haber recibido la medalla de la Congregación un nutrido grupo de alumnos.

Preparados convenientemente con una fervorosa novena, recibieron la medalla de nuevos congregantes ochenta y dos alumnos de las primeras clases, en la víspera de la solemne festividad, en cuya fecha fué asimismo elegi-

da la siguiente Junta Directiva: Presidente, José Carazo Arrazola; vicepresidente, Juan I. Sendin Martín; secretario, José M. Martínez Sanz; abanderado, Carlos Perea Alonso; tesorero, José V. Orejón Lázaro; bibliotecario, Carlos de San Estuquio; ayudante bibliotecario, Alvaro de Juana Alizaga; vocal de piedad, José María Rodríguez Zúñiga; vocal de deportes, Enrique López Sáez; vocales, Miguel A. More, Antonio Abad, Isidro Arnáiz, Vicente Giménez, Gregorio de la Granja, José I. López-Brea, Luis María Carazo, José Alcalde, José L. García, Luis Madrigal, Juan J. Eusebio, Teodoro Miguel, Juan Garay, Ramón de Miguel y Juan E. Renedo.

Ofició en la ceremonia de la imposición el capellán del Colegio, M. I. S. Dr. D. Andrés Ortega Punte, quien al final y ante la nutrida concurrencia que llenaba por completo la Capilla, pronunció una plática acomodada a las circunstancias y a público a quien se dirigía. La púca a Jesús niño, como modelo, perdido de hijos cariñosos, compañeros fieles, inferiores sumisos y alumnos aplicados.

El día de Cristo Rey se puede decir que todo fué dirigido a festejar a los nuevos congregantes.

Por la mañana se celebraron competiciones deportivas en el patio, animadas por el constante disparo de bombas, juegos japoneses y elevación de globos.

Por la tarde, después de asistir a la proyección de una película misional, se celebró a las siete una función teatral, a la que asistieron los familiares de los alumnos que llenaron por completo el amplio salón.

La función, que agradó a todos, se desarrolló a tenor del siguiente programa:

Presentación, por Jesús Antonio Ortega Villanueva; canciones por los alumnos de 2.º Curso de B. C.; concierto de armonías por los alumnos Julio Moreno, Fernando Mz. Simón, Ricardo Muñoz, Antonio Lorenzo y Roberto Millara.

Luego se puso en escena el juguete cómico-lírico "Polvorilla", en un acto, de Enrique del Valle y Fernández, por los alumnos José Joaquín Benavides Herrera, José María Soria Huicobro, Roberto Millara Jordana, José Carazo Arrazola, Enrique López Sáez, José M. Martínez Sanz, Pedro Palacios Basols, Fernando Pardo Cabrián, Luis María López Revuelta, José R. Manrique García, Alvaro de Juana Alizaga, Lorenzo Alonso Martínez, L. Mata, S. Ortega, R. García, M. A. More, J. S. Sendin, J. L. Fernández, E. Palazón, J. M. Carbonell, C. Perea, G. J. Ortiz, J. Gonzalo, C. Tárrega, A. Villanueva y T. Cadizanos.

Por último actuó la graciosa pareja de cómicos Pan'cho y Colate.

### AVICULTOR

La Granja Avícola "PA-DRILL" de REUS, Controlada por C. E. A. S., tiene a su disposición pollos y pollitas sexadas de raza seleccionada de híbridos, LEGHORN-RHODE, sus encargos CASA CARDENAL, Calle de Santander núm. 2.

PROFIDÉN ha estado presente en todos los Congresos de Odontología para razonar su fórmula, justificar su acción y demostrar que es la Marca precursora de principios fundamentales en el concepto de dentífricos.

Y es que PROFIDÉN es un producto ODONTOLÓGICAMENTE PENSADO TÉCNICAMENTE PREPARADO BIOQUÍMICAMENTE CONTROLADO

PROFIDÉN HA SIDO GALARDONADO CON LA ÚNICA MEDALLA DE ORO DEL XVIII CONGRESO NACIONAL DE ODONTOLOGIA PALMA DE MALLORCA - MAYO - 1956

LABORATORIOS PROFIDÉN, S. A. INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS, MADRID

### Pasatiempo CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9

**HORIZONTALES.** — 1: En plural, artículo. — 2: Costas usadas por los pescadores. — 3: Urbanos. — 4: Emitir sufragio. — 5: Gran extensión de agua. — 6: Principio árabe. — 7: Para pelear. — 8: Luaces subterráneos para guardar semillas. — 9: Labras por primera vez una tierra arida. — 10: Estás enterado. — 11: En plural, artículo.

**VERTICALES.** — 1: Observar. — 2: Alimentarse. — 3: Claros, transparentes. — 4: Limpiar con agua. — 5: Sembrar. — 6: Ascenda. — 7: Con dimento. — 8: Recipiente de sopa. — 9: Nivel.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Mutualidades Laborales

AVISO A LAS EMPRESAS

Se recuerda que por resolución de 20 de Julio último (B. O. del 21 de Julio 215), se mantiene la autorización concedida a las Empresas que se sitúan en la misma para efectuar sus liquidaciones centralizadas en una sola provincia por sus distintos centros de trabajo y todas aquellas no relacionadas que venían centralizando sus papeles, deberán, a partir de la liquidación de salarios de Octubre, que ingresarán en todo el mes de Noviembre, verificar sus ingresos en oficinas recaudadoras de la provincia en que se halle enclavado el centro de trabajo.

EL DELEGADO

#### Subasta de la casa taberna de Villanatorres Rio de Oca

El día 4 de Noviembre próximo, a las cuince horas, se arrendará en pública subasta la casa taberna, artillos de bebidas y carnes para los años 1957-58, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de la Junta.

El alcalde, Julio Sáiz.

#### Mutualidades Laborales

PAGO DE LA MENSUALIDAD DE OCTUBRE

Los pensionistas de las diversas Mutualidades pueden hacer efectiva en esta Delegación la expresada mensualidad el día 2 de Noviembre próximo y en las horas de 5 a 8 de la tarde.

EL DELEGADO

#### La provincia Prado'uengo

FERIAS

En los días 20 y 21 del corriente se celebraron las primeras del otoño. La cantidad de ganado no fué lo numerosa que en años anteriores, debido, sin duda, a que el buen tempero distrajo a los ganaderos en las operaciones de la siembra; no obstante, las transacciones se realizaron a precios elevados, al decir de los compradores. Es cierto que el ganado vacuno de esta comarca es de excelente calidad y en su mayoría destinado para trabajo, por lo que siempre su costo es más alto que el destinado a muerte.

El tiempo ha sido realmente de verano, lo que contribuyó, en gran parte, a la animación de la feria.

EL VERANO

La colonia veranlega ha dado por terminada su temporada entre nosotros y ya los forasteros han partido hacia su residencia habitual. A todos nuestro saludo de despedida con los deseos de poderlos ver en la próxima temporada.

PALOMA MENSAJERA

En el puesto de la Guardia Civil fué entregada una paloma de esta especie que días atrás fué cogida en el vecino pueblo de Santa Olalla del Valle.

EL DOMUND

Con la misma solemnidad y entusiasmo de años anteriores, se celebró el domingo misional. Los jóvenes de Acción Católica postularon por las calles acompañados de unas niñas característicamente ataviadas con vestidos típicos de las tierras de infieltes.

### Clínica VARA LOPEZ

Abierta a toda clase de enfermos, excepto mentales e infecciosos que pueden ser atendidos por sus médicos de cabecera o especialistas. CIRUGIA GENERAL. — TRAUMATOLOGIA. — PARTOS

Servicio de Ambulancia Informes en la Administración Teléfonos 2210 y 2326 Censura Sanitaria número 180

### PEÑA TAURINA

Hoy martes, a las 8 de la tarde ACTUACION DEL PRESTIGIOSO Y GENIAL RAPSODA

## TINO FERRY

(INCOMPARABLE)

REALISMO! NATURALIDAD! ARTE! HUMOR! PREDILECTO DEL PUBLICO SELECTO

### Nehru anuncia su propósito de dimitir pronto

Nueva Delhi.—El jefe de Gobierno indio, Jawaharlal Nehru ha expresado su intención de dimitir. "Creo—dijo en el curso de una reunión política en Jaipur— que ocupe o no el cargo de jefe de Gobierno, podré servir lo mismo a mi país".—Eje.

### No se cause limpiando sus cristales con agua. Limpielos con CRISTASOL

Se rocia con el mismo traseco sobre el cristal... se frota con un paño... y ¡ya está! En un instante y sin ningún trabajo brillan con gloria los cristales.

CRISTASOL no deja polvo ni residuo alguno, por lo que está muy indicado para la limpieza de cristales esmerilados y araña de cristal. —Prueba.

### Anúnciese en DIARIO DE BURGOS

### Prestaciones de accidente, infortunio, becas internamio sanitario y ayuda al graduado abarca el actual sistema del Seguro Escolar

Alcanza a los estudiantes menores de veintiocho años y a los graduados que lo precisen para iniciar su actividad profesional

Se encuentra en nuestra ciudad el subinspector del Seguro Escolar, don Julián Carrasco Belinchón.

El seguro escolar, recientemente extendido en su campo de aplicación a los estudiantes de Enseñanzas Técnicas de grado medio, es una grata realidad, digna de ser divulgada en todos sus pormenores y peculiaridades. Y, por eso, hemos sostenido una charla con el señor Carrasco para que nos informara sobre unos y otras.

¿Ha aquí nuestra conversacion? —Cuando se implantó el Seguro escolar? —Por la Ley de 17 de Julio de 1953, aprobada por las Cortes recogiendo el deseo del I Congreso Nacional de Estudiantes, celebrado en Madrid en Abril de aquel mismo año.

¿Qué estudiantes comprende? —A los universitarios y de Escuelas de Enseñanza Técnica, tanto superior como media, menores de 28 años.

¿Qué riesgos cubre? —Los de accidente escolar, infortunio familiar, insuficiencia económica, tuberculosis pulmonar y falta de recursos para iniciar la actividad profesional.

¿De qué forma? —Mediante las prestaciones de accidente, infortunio, becas, internamiento sanatorial y ayuda al graduado, respectivamente.

¿En qué consiste cada una? —La de accidente comprende asistencia sanitaria completa hasta lograr la curación total, y si al conseguir ésta el estudiante hubiese quedado incapacitado para los estudios, se le abona un capital de 25.000 a 100.000 pesetas, según la importancia de la incapacidad y el tiempo de estudios ya realizado; capital que se sustituye por una pensión vitalicia de 24.000 pesetas anuales, en los casos en que la incapacidad sea de tal grado que le inhabilite para los actos más indispensables de la vida. Y si el estudiante falleciese en el accidente, se abonaban a la familia los gastos de sepelio, cifrados en cinco mil pesetas, salvo que el mismo haya ocurrido en lugar distinto al de la residencia familiar, en cuyo caso se abonaban los gastos totales de traslado hasta el límite de veinte mil pesetas. Y si el estudiante era cabeza de familia, se abonaba, además, un capital de cincuenta mil pesetas.

La de infortunio familiar comprende los supuestos de fallecimiento del cabeza de familia o quebra familiar, otorgándose automáticamente en cuanto se solicita, en el primero con solo estar matriculado en cualquiera de los Centros comprendidos en el Seguro y llevando un año en estos y justificando la situación en el segundo. Ambas consisten en una pensión de 10.400 pesetas por curso académico, durante los que le faltan para concluir la carrera.

Las becas se conceden anualmente a los estudiantes que careciendo de medios económicos suficientes no estén comprendidos en los supuestos de infortunio y en el curso actual se han otorgado 20 de 8.000 pesetas y 80 de 4.500.

La tuberculosis pulmonar se protege mediante internamiento sanatorial en establecimientos privados dedicados a esta actividad, siendo por cuantía del Seguro todos los gastos de estancia, manutención y tratamiento médico y farmacéutico, con una duración máxima de tres años consecutivos. Y pueden acogerse a la misma todos los mutualistas que lleven por lo menos un año en cualquiera de los Centros afectados por el Seguro y padezcan esta dolencia en grado que precise, a juicio de la Mutualidad, dicho internamiento.

Por último, la ayuda al graduado consiste en préstamos sin interés a solicitar por los mutualistas que hayan concluido la carrera y precisen de la misma por carecer de medios propios para iniciar su actividad profesional y su cuantía es de 25.000 pesetas para los que pretenden establecerse y de 15.000 pesetas anuales durante tres cursos consecutivos como máximo para los que pre-

## Velo Mosquito 511

El Velomotor que no tiene rival por sus cualidades de ELEGANCIA, SIMPLICIDAD DE MANEJO Y RENDIMIENTO

PRECIO: 6.750 PESETAS. — GRANDES FACILIDADES DE PAGO MOTOR SUELTO PARA BICICLETA, 2.850 PESETAS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA: AGENCIA ESPINO Defensores de Oviedo, 9. — Teléfono, 4920. — BURGOS

### Dejelos que aprendan, EL SABER NO OCUPA LUGAR

PERO ES DEBER DE LOS PADRES CUIDAR SU VISTA, empleando mejor luz. OSRAM

LA LAMPARA DE TODOS

### GUIA FACULTATIVA

**F. URRACA OCULISTA**  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3593

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CARTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANILIVENREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5 Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Tl 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan 3, 2.º - Telf. 4370

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
CARGANTA, OÍDOS  
Madrid, 1.º - Teléfono 4975

**CLODOALDO PADILLA**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
Consulta de 12 a 2  
San Juan, 22. Teléfono, 1255

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL RAYOS X  
Calera, 15, 1.º - Tl 1047 y 1446

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos, Rayos X, —  
Metabolometría  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono, 3667

**G. BAÑUELOS OCULISTA**  
PLAZA MAYOR, 3 - TELÉF. 1904

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander 49, 3.º dcha. - Tel. 2432

**José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz 12, 1.º - Teléfono 1539

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación Eléctrica, Definitiva, Limpieza de cutis, Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30 San Pablo, 6, 1.º izquierda. — Teléfono 2945

# Madrid y Zaragoza ganaron en La Coruña y Jaén

## Cinco goles encojó el Español en Pompono

### Resultados y clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**  
 Barcelona, 1. Real Sociedad, 0.  
 Osasuna, 5. Español, 0.  
 Coruña, 1. Madrid, 2.  
 Valladolid, 1. Celta, 0.  
 Al. Bilbao, 3. Valencia, 1.  
 Valladolid, 3. Condal, 0.  
 Jaén, 0. Zaragoza, 1.  
 Las Palmas, 2. Sevilla, 1.  
 J. G. E. P. F. C. P.

At. Bilbao	8	6	2	0	20	7	14
Madrid	8	5	2	1	23	8	12
Barcelona	8	5	1	2	17	9	11
Valladolid	8	3	4	2	18	12	11
Sevilla	8	3	4	1	12	10	10
Las Palmas	8	4	2	2	13	12	10
Osasuna	8	4	1	3	13	9	9
Zaragoza	8	4	1	3	8	10	9
Al. Madrid	8	3	2	3	16	15	8
Valencia	8	3	2	3	17	16	8
Condal	8	2	4	3	9	16	6
Español	8	2	4	7	15	16	6
R. Sociedad	8	2	1	5	10	17	4
Coruña	8	2	0	6	10	18	4
Jaén	8	2	0	7	7	22	1

**SEGUNDA DIVISION**  
 (Grupo Norte)  
 Sestao, 3. Girona, 1.  
 Gijón, 4. Baracaldo, 0.  
 Caudal, 2. Indauchu, 4.  
 Ferrás, 4. Ferral, 1.  
 Santander, 4. Rayo, 1.  
 Alavés, 10. Logroñés, 1.  
 BURGOS, 3. Sabadell, 1.  
 Eibar, 3. La Felguera, 1.  
 Lérida, 0. Oviedo, 2.  
 C. Leonesa, 1. Avilés, 0.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Gijón	8	6	0	2	16	5	12
Sabadell	8	6	0	2	19	7	12
Oviedo	8	4	3	1	12	6	11
Girona	8	4	3	1	19	12	11
Rayo V.	8	5	1	2	12	10	11
Leonesa	8	5	1	2	11	10	11
Avilés	8	4	2	2	17	8	10
Alavés	8	4	1	2	19	7	9
BURGOS	8	3	2	3	14	10	8
Tarrasa	8	3	2	3	13	12	8
Indauchu	8	3	2	3	15	14	8
Santander	8	3	2	3	13	13	8
Sestao	8	3	1	4	13	13	7
Caudal	8	3	1	4	8	12	7
Felguera	8	3	0	5	9	14	6
Baracaldo	8	3	2	4	9	19	6
Eibar	8	2	1	5	10	17	5
Ferral	8	2	1	5	7	19	4
Lérida	8	2	1	5	6	16	3
Logroñés	8	1	1	7	8	27	1

**SEGUNDA DIVISION**  
 (Grupo Sur)  
 Tenerife, 1. Hércules, 1.  
 Levante, 1. Murcia, 0.  
 San Fernando, 1. Málaga, 1.  
 Jerez, 1. Extremadura, 0.  
 Córdoba, 5. Al. Ceuta, 2.  
 Castellón, 1. Puente Genil, 1.  
 E. Algeciras, 0. Granada, 1.  
 Badajoz, 3. Cádiz, 2.  
 Eldense, 2. Mestalla, 1.  
 Betis, 4. Alicante, 0.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Granada	8	6	0	2	20	8	12
Badajoz	8	5	2	1	18	10	12
Hércules	8	5	1	2	13	6	11
Levante	8	4	3	1	17	4	10
Betis	8	4	2	2	18	10	10
Jerez	8	4	2	2	15	7	9
Alicante	8	4	1	3	16	22	9
Murcia	8	4	0	4	14	11	8
Eldense	8	4	0	4	14	15	8
Córdoba	8	3	2	3	13	14	8
Castellón	8	3	2	2	11	12	8
Tenerife	8	3	1	4	10	12	7
S. Fernando	8	3	1	4	13	18	7
Al. Ceuta	8	3	1	4	12	17	7
Cádiz	8	2	3	3	12	18	7
Málaga	8	2	2	4	10	11	6
P. Genil	8	2	2	4	7	16	6
Extremadura	8	2	2	4	12	15	5
Mestalla	8	2	0	5	6	12	5
E. Algeciras	8	2	0	6	10	13	4

**TERCERA DIVISION**  
 (Grupo cuarto)  
 Egoibar-Alesves (dia 1°).  
 Mondragón, 0. Villafraña, 1.  
 R. Unión, 1. Calahorra, 2.  
 Herriani, 1. Iruña, 0.  
 Touring, 3. Azcoyen, 0.  
 Tudelano, 2. Castellón, 2.  
 Oberena-Vitoria (dia 1°).  
 Peña Sport, 3. MIRANDES, 3.  
 Beasain, 2. Anaitasua, 1.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Calahorra	8	5	2	1	17	8	12
Touring	8	5	0	2	17	6	12
R. Unión	8	5	1	2	15	9	11
Egoibar	8	5	0	2	20	7	10
Anaitasua	8	4	1	3	12	11	9
Herriani	8	4	1	3	12	11	9
Villafraña	8	4	1	3	12	11	9
Mondragón	8	4	0	4	16	17	8
Iruña	8	3	2	3	13	17	8
Azcoyen	8	3	1	4	16	17	8
Oberena	8	3	0	4	22	13	6
MIRANDES	8	2	2	4	13	16	6
Vitoria	8	2	3	4	11	16	6
Peña Sport	8	2	2	4	16	27	6
Beasain	8	2	0	5	13	20	6
Alesves	8	2	1	4	11	11	5
R. U. Irún	8	1	3	4	11	17	5
Castellón	8	1	3	4	8	16	5

**TERCERA DIVISION**  
 (Grupo decimoquinto)  
 Ponferradina, 3. C. Rodrigo, 0.  
 Astorga, 1. J. Leonés, 2.  
 Al. Luis-Salamanca (dia 1°).  
 Al. Zamora, 2. Castilla, 1.  
 G. ARANDINA, 2. JUVENTUD, 0.  
 Hulla, 5. Benavente, 0.  
 At. Palencia, 2. Elia, 0.  
 Salesianos-Béjar (dia 1°).  
 Salmantino, 1. Juvenil, 1.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Hulla	8	5	3	0	14	3	13
At. Zamora	8	6	0	2	28	7	12
J. Leonés	8	5	2	2	17	11	12
Al. Salamanca	8	4	2	2	14	7	10
At. Palencia	8	4	2	2	17	5	10
Ponferradina	8	4	1	3	17	13	10
JUVENTUD	8	4	1	3	12	11	9
ARANDINA	8	4	0	4	19	12	8
Salmantino	8	3	2	3	7	15	8
Europa	8	3	2	3	13	15	8
Castilla	8	2	4	2	13	17	8
Benavente	8	2	1	4	15	22	7
Astorga	8	2	2	4	12	17	6
Béjar	8	2	2	4	12	21	6
J. Luis	8	2	1	4	12	19	4
Juvenil	8	2	1	5	7	19	4
C. Rodrigo	8	1	2	5	6	25	4
Salesianos	8	1	1	5	6	18	4

## Sigue en cabeza el Atlético de Bilbao que venció al Valencia, por tres - uno

Jornada normal, en cuanto a resultados, la octava del torneo figuro, en Primera División. Como única sorpresa puede considerarse el triunfo del Zaragoza ante un Jaén, que no comulgaba sus errores y acumulando negativos en su haber. Abultado en extremo el rotundo 5- que propició el Osasuna al Español y lógicos los demás encuentros.

Se defendió bruscamente la Real Sociedad en Barcelona, desbaratando con táctica defensiva los continuos peligros de la delantera azulgrana y así pudo llegarse al descanso sin alteraciones en el marcador. En vista del escaso rendimiento de Kubisa en el puesto de interior, permitió con Sampedro y Lampoco este cambio dio mayor potencia al equipo propietario del terreno. Lo logró el medio Vergés, rematando un córner sacado por Basora. Excepto los defensas y Suárez, los demás jugadores del Barcelona fracasaron. En la Real destacaron el meta Bagur y Zubillaga.

En plan arrollador y con potencia rematadora se nos ofrece este año el Osasuna que dio buena cuenta del Español, al que "patizó" después de un magnífico encuentro. Todas las líneas pamplónicas respondieron a la perfección, practicando un juego práctico, veloz y de gran calidad. Ante esa meta superioridad, el Español se limitó a defenderse, preocupándose más sus hombres de evitar los peligros de la zona peligrosa que de crear juego. A los ocho minutos Sotelo obtuvo el primer gol de la tarde y el mismo jugador logró otros dos goles, a los 25 y 38 minutos. En la segunda parte Alberto aumentó la goleada con otros dos tantos, marcados a los 5 y 40 minutos.

No ha sorprendido a nadie, por prevista, la victoria del Real Madrid —cuñado de "fenómenos"— sobre un Deportivo de la Coruña que, aún jugando en Riazor, tuvo que rendirse ante la superioridad de su contrario. El primero en marcar fue el Deportivo, por fortuna de Arce, a los 7 minutos de iniciado el juego. El empate a uno se produjo a los 34 minutos de esta primera mitad, en una inteligente jugada de Malesos que centró a los pies de Di Stefano para que éste, desde cerca, rematara a la red. En la segunda parte presionó con insistencia el equipo merengue y a los cuatro minutos obtuvo el tanto de la victoria, a la salida de un córner lanzado por Kopa, con remate a las mallas de Di Stefano.

Por un sólo gol de diferencia triunfó el Atlético de Madrid en el Metropolitano, ante un Celta combativo pero carente de delantera, ya que aún jugando a favor de viento en la primera parte fueron incapaces de lograr un gol. Adusto se lució en tres espectaculares paradas, a remates de Rafa. Mauro desaprovechó en este tiempo una gloriosa ocasión de marcar, a escasos metros de Pazos y gol, que dio el triunfo al Atlético se logró en el minuto veinte de juego, por medio de Vallejo.

LENAMENTE superior al Valencia fue el Atlético de Bilbao, en su encuentro del domingo en San Mamés. Pudo haber sacado mayor fruto de su dominio en la primera parte, pero la delantera rojiblanca no logró más que dos goles, obtenidos por Arieta, el segundo aprovechando un fallo garrafal de la defensa bilbaoísta. Carmelo se vio pocas veces inquietado por los delanteros valencianos y en el minuto 27 del segundo tiempo Merodio obtuvo el tercer gol atlético en jugada personal. A los 31 minutos, Buqué logró el gol del honor para su equipo. Los mejores en el Valencia fueron el portero Goyo y el extremo izquierdo Segú. En las filas atléticas fueron los más destacados, la defensa, Mauri, el veterano Guinea y Merodio.

El Real Valladolid se ha situado en cuarto lugar de la clasificación, empatado a puntos con el Barcelona y a tres del líder. La regular campaña que viene realizando el buen conjunto castellano, en cuyas filas no figuran "superfenómenos", le ha llevado a esta situación de privilegio, con un conjunto potente y rematador, en cuyas filas destaca la facilidad goladora de Murillo y Badenes. El domingo fue la víctima del buen juego vallisoletano el Condal de Barcelona, que aunque causó una excelente impresión por su juego rápido, entusiasta y bien combinado, adolecía de profundidad rematadora. Lesmes también sobre saltó en las filas castellanas, ya que tuvo que cubrir su puesto y el que dejó libre Losco, por lesión, a los nueve minutos. Murillo remató a la red el primer gol, a los ocho minutos, en varias paradas, sin que el marcador sufriera alteraciones. En el segundo tiempo, Badenes logró dos espectaculares goles, terminando el partido en medio del entusiasmo del público, que aplaudió largamente a ambos conjuntos.

Le ocurre al Real Jaén lo mismo que al Logroñés en el grupo norteño de la Segunda División. Que todos los equipos que pasan por el campo andaluz le han perdido el respeto al conjunto jiennense y se llevan limpiamente los puntos en litigio, hundiendo cada día más en la "bola" al recién ascendido. El domingo salió victorioso al Real Zaragoza, que se adelantó en el marcador, a los 5 minutos, con un gol de Domingo, en una espléndida jugada de la vanguardia aragonesa. Con este 1-0 en el marcador se llegó al descanso. Luego, afianzado el conjunto zaragozano en la seguridad de sus defensas y medios, defendió arduamente esta ventaja, a pesar de haber quedado al borde del título, ya que Lasheras intentó que sustituirle a los 33 minutos el suplente Carmelo. Entonces intentó el Jaén resolver el encuentro pero se encontró con una cerrada labor defensiva, contra la que nada pudo hacer.

FUE de gran calidad futbolística y de continua emoción, el encuentro que jugaron en Las Palmas el titular del terreno y la Sevilla y que concluyó con el triunfo canario por 2-1. Destacó la rapidez y buen juego de los andaluces y el ardor combativo de los locales, en cuyo equipo sobresalió la labor del medio Torres, la defensa y el debutante Felo, un interior procedente de la cantera canaria, que dio alegrías al juego. En la Sevilla, cuyo equipo actuó muy conjuntamente, sobresalieron Campanal, Ruiz Sosa, Domenech y Espillo. A los 23 minutos Felo obtuvo el primer gol de la tarde, a favor de los locales. Domenech empató a los 31 minutos, disparando con potencia desde fuera del área. A los 35 minutos de la segunda mitad, Alenza remató de cabeza, a la salida de un córner sacado por Cabrera y obtuvo el gol del triunfo.

## Deja de ser imbatido el Girona, que perdió en Sestao, por 3-1

### Oviedo e Indauchu triunfaron fuera de casa y el Logroñés perdió escandalosamente en Vitoria, por diez tantos a uno

Vitoria.—Alavés, 10; Logroñés, 1. Alavés: Carlos; Sola; Ezequiel, Gorrero; Alfaro; Barrios; Contreras; Echeandía; Ucelay; Aguirre e Iborra. Logroñés: Guinea; Irazoqui; Charraiz; Royo; Lasala; Filiz; Goñi; Delso; Guilmam; Caceras; y Bustamante.

El partido tuvo un poco de interés en sus comienzos, mientras se duró el entusiasmo y clara ligazón del Logroñés, pero después se le impuso de tal forma el once local, que se puede decir que una vez logrado el empate a un gol, se han ido sucediendo los tantos y la superioridad alavesista se ha manifestado tan clara que todo se ha reducido a una pugna desigual, aunque los rojiblancos no han perdido nunca el afán de marcar y se han mantenido con esa táctica, incluso con una diferencia de nueve goles. Estos se realizaron de la siguiente forma: 10 minutos, Contreras entra al portero, en posición de la pelota, se le escapa y aprovecha para llevar el balón a las mallas. 25 minutos, escapada de Guilmam, que marca el tanto del empate. 29 minutos: Iborra marca el segundo. 32 minutos: Iborra aprovecha un tiro espléndido de Alfaro, que sale reboteado, para lograr el tercero. 42 minutos: Contreras, de cabeza, consigue el cuarto. Con este resultado se llega al descanso. En la segunda parte, Iborra

## Con todos los honores y merecidamente el Burgos triunfó sobre el Sabadell (3 - 1)

### La eficaz labor de Clemen, como "secante" de Piquín, factor importante del éxito final.- Un gran partido de Manín.- Debut afortunado de Losada, en un puesto que no es el suyo habitual

#### El líder fue tratado de tú a tú, en un partido de gran emoción



El Burgos C. de F., contra lo temido y calculado, ha salvado airoosamente el difícil escollo de recibir en su feudo a un Sabadell plebérico de moral y que llegaba a nosotros como líder del grupo norteño de la Segunda División tras unos encuentros en los que ha ido superando a temibles contrarios. He aquí pues, el gran mérito del triunfo obtenido por el cuadro burgalés, ante un enemigo de indiscutible gran clase, que practica un fútbol académico y preciosista y que cuenta en sus filas con destacados jugadores, dignos de figurar en cualquier cuadro de superior categoría.

**LA RAZON DEL TRIUNFO**  
 Cuando acabó el partido nos encontramos en los vestuarios con Anselmo Elizaga, el "mister" burgalés, al preguntarle si había asignado a Clemen una misión específica de "secante", nos contestó que no, que el buen volante local había salido a jugar como siempre, pero sin orden de pegarse como una lapa a Piquín, cerebro ordenador de los peligrosos ataques del equipo arlequinado.

Puede ser que Elizaga no se diera ese implacable matrazo a que sometió Clemen al gran interior donostiarra, pero si el volante burgalés se asignó por su cuenta esta misión, la verdad es que, a la larga y aunque al principio no acertara a sujetar a Piquín, acabó por oscurecerle en el campo, disputándole siempre los balones y obligándole a forzar sus pases y remates, labor en la que Clemen evidenció su veterania y a plenos recursos futbolísticos, siempre dentro de una actuación legal y correcta.

En esa tenaz labor de marcaje se asentó, a nuestro modesto juicio, buena parte del éxito y del justo triunfo que el Burgos obtuvo ante su potente rival del domingo, encontrando la línea medular burgalesa su sitio cuando Manín, sin agobios defensivos del quieto atacante, se situó en la zona central del campo y arrebató la iniciativa ordenadora a los volantes contrarios, comenzando a lanzar a sus compañeros en busca de la puerta, con un juego tremendamente eficaz y positivo.

**UN COMIENZO PELIGROSO**  
 Casi de salida, se lanzó al ataque el Sabadell, asentado en la seguridad y elasticidad de su trio defensivo. Vozle comenzó a trabajar a gran altura Bartoli, jugador brioso y flexible, que prodigió despejes espectaculares. Arbe experimentó el primer susto serio

### Record mundial de velocidad en bicicleta

Milán.—El ciclista amateur italiano, Giancarlo Zucchetti, ha superado el record mundial de los 100 kilómetros en bicicleta, cubriendo esta distancia en 2 horas, 25 minutos, 58 segundos y 1/5, en el velódromo Vokorelli.

La marca anterior pertenecía a Genady Maksimov, con 2-29-2.

"El Burgos hará un buen papel en la Segunda División" -dice el entrenador del Sabadell

"No hemos sobrepasado la recaudación del partido contra el Oviedo" -declara el tesorero del Club

En el grato momento de hacer la información de "casetas", cuando los hombres acababan de vencer merecidamente al líder del grupo, el cronista inquirió la opinión de hombres caracterizados.

El diálogo lo iniciamos con Anselmo Elizaga, el entrenador del equipo burgalés, a presencia de otras personas y dentro del vestuario del cuadro local, cuando los hombres están cambiando el "traje de faena" por el de calle:  
 —¿Que misión asignaste a Clemen esta tarde?  
 —Ninguna. La de que jugase de medio volante, como tenía que hacerlo. ¿Por que me haces esa pregunta?  
 —¿Porque la creo interesante. Perlo, dime, ¿viste en algún momento perdido el partido?  
 —Nunca.  
 —¿Sobresalen tus hombres al campo con una táctica preconcebida?  
 —Jugaron siempre al ataque, porque había que superar por entusiasmo y juego a este enemigo tan potente.  
 —¿Que línea te ha gustado más del Sabadell?  
 —Todas, en general.  
 —¿Y en individualidades?  
 —Todos.  
 —¿Y en el Burgos?  
 —Todos bien.

La verdad es que menos lo que no pudo ser nuestro intervistado. Le agradecemos correctamente los minutos que nos había concedido y pasamos a charlar con Castillo, el notable volante del equipo albinegro:  
 —¿Por que no has jugado esta tarde?  
 —Porque aún estoy lesionado.  
 —¿Cuál es esa lesión?  
 —La que sufrí en el partido contra el Oviedo.  
 —¿Que línea media te ha parecido mejor esta tarde?  
 —La nuestra.  
 —¿Consideras a Piquín muy difícil de marcar?  
 —Tiene mucha rapidez y una gran concepción de juego. Además es un veterano del fútbol.  
 —¿Crees que se les pudo haber marcado más goles?  
 —El resultado me parece justo.  
 —¿Que te ha gustado más del Burgos?  
 —Todo el conjunto, me ha gustado todo el equipo. Sobre todo en la segunda parte, que han superado por completo a los catalanes.

¿Crees que podrá puntharse en Logroñés?  
 —Eso creo, pues nosotros atravesamos un gran momento.  
 —¿Esperas jugar en Las Gaias?  
 —Si me ponen, jugaré. Si no, a esperar otra oportunidad. El fútbol es así.  
 —Gracias, Castillo y que te veamos de nuevo triunfar como el día de la Cultural Leonesa.

De Castillo nos fuimos a preguntar al tesorero del Club, don Luis Pérez:  
 —¿Ha sido bueno el resultado, económico de este "Día del Club"?  
 —No.  
 —¿Por que?  
 —(Pasa a séptima página)

### Puskas no ha muerto

Todos los miembros del equipo nacional están sanos y salvos  
 Londres.—Ferenc Puskas, el famoso interior izquierdo del equipo húngaro, del que se informó el sábado último que había muerto durante la revuelta húngara, ha dicho hoy que todos los miembros del equipo nacional húngaro están sanos y salvos.  
 Ha añadido que el estado de Budapest no ha sufrido daños durante las operaciones militares. Alf.

Biempica, por sus cuatro goles y Ricardo.—Alfí.  
**DERROTA DEL GERONA**  
 Bilbao.—Sestao, 3; Girona, 1.  
 Sestao: Edu; Revilla; Gómez; Egaña; Zubimendi; Aranzuz; Urtaz; Loroño; Llona; Prieto y Beascoechea. Girona: Calpe; Pava; Caria; Muñoz; Fabrega; Pujolrás; Vidal; Serrat; Blanquera; Araujo y Espell.

Todo el partido ha sido de dominio y mejor juego del Sestao, pero lo el primer tiempo este no logró ningún tanto por falta de decisión en sus delanteros. En la continuación y a los seis minutos, marcó el Gerona por mediación de su delantero. Esto hizo que los locales se lanzaran a un impetuoso ataque, logrando pronto empatar y luego rebasar a sus contrarios. El autor de los tres tantos fue Llona.—Alfí.

**INVASION DEL CAMPO EN LEÓN**  
 León.—Cultural, 1; Avilés, 0. "Leonesa": Amaro; Barragán; Ponte; Foces; Goñi; Rabadán; Miche; Orive; López; Vicente y Serapio.

"Avilés": Asenjo; Mantido II; Mantido I; Chelona; Ortíz; Castañón; Arceña; Ocaña; Mario; Ferracaldó puso mucho entusiasmo y su mejor elemento fue "Urrechuna". Basa, sobresalió en la defensa. Por el Gijón, destacó Altsent, los medios discretos y en el ataque el mejor

este primer tiempo el dominio fue bastante acentuado por parte de la Cultural y el Avilés realizó un juego también muy bonito a base de pases cortos y bien ligados. Minutos antes de terminar se endurece mucho el juego y se forma un gran revuelo al caer uno de los locales. Se interrumpe por espacio de dos minutos y parte del público se lanza al campo habiendo de intervenir la fuerza pública pero la serenidad del árbitro, señor Couso, que impone su autoridad, hace que continúe el juego hasta el final, aunque un poco duro. EL RAYO VALLECANO, DERROTADO EN SANTANDER  
 Santander.—Santander, 4; Rayo Vallecano, 0.  
 "Santander": Lobera; Somarriba; Santa María; Campón; Pardo; Mariñán; Astuy; López Rico; Gómez; Santa María II y Arsuaga.  
 "Rayo Vallecano": Bellido; Echarrí; Torres; González; María; Bouzo; Pérez-Cobo; Sito; Sanz; Rivilla y Callejo.  
 Terminó el primer tiempo sin moverse el marcador y con fútbol insulso y sin peligrosidad ninguna por parte de ambos bandos.  
 La segunda parte ha sido de (Pasa a séptima página)

# FIRMA DEL PROTOCOLO QUE DEROGA EL ANTIGUO ESTADUTO DE TANGER

## Se reúne el Consejo de Seguridad para estudiar la denuncia francesa contra Egipto

Tanger. — Esta tarde, bajo la presidencia del ministro de Asuntos Exteriores, señor Balañá, en representación del Sultán, se celebró la sesión de clausura de la conferencia de Tanger, que consagra la derogación del Estatuto firmado en 1924.

En Jerusalén, los manifestantes prendieron fuego al Consulado francés, y en Amman, expresaron sus sentimientos antifranceses al grito de "Muera Mollet". También se registraron demostraciones similares en Beirut y Aleppo. En Damasco, la policía tuvo que establecer un cordón de seguridad alrededor de la Embajada gala, por temor a que fuera saqueada.

En Jerusalén, los manifestantes prendieron fuego al Consulado francés, y en Amman, expresaron sus sentimientos antifranceses al grito de "Muera Mollet". También se registraron demostraciones similares en Beirut y Aleppo. En Damasco, la policía tuvo que establecer un cordón de seguridad alrededor de la Embajada gala, por temor a que fuera saqueada.

### ENCARCELADOS EN PARÍS

París. — Los cinco dirigentes nacionalistas argentinos que fueron apresados por las autoridades francesas el pasado martes cuando su avión fue obligado a aterrizar en Argelia, han llegado a París y han ingresado en la prisión de La Santé a las ocho de esta mañana, según anuncian las autoridades francesas.—Efe.

### REUNIÓN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad se ha reunido para considerar una queja francesa, según la cual se presta ayuda militar a los nacionalistas argentinos. El embajador de Francia en las Naciones Unidas, que actúa de presidente del Consejo, hizo uso de la palabra para explicar la queja contra Egipto. Como presidente del Consejo, preguntó si había alguna objeción a colocar el asunto en el orden del día. No se produjo ninguna. Para terminar, el delegado francés dijo: "Creo que todos los miembros de este organismo desean que la delegación egipcia tome parte en este debate. Por eso, es muy oportuno levantar esta sesión para permitir que el delegado egipcio prepare su declaración. En este caso, el nuevo presidente del Consejo fijará la próxima reunión después de celebrar las oportunas consultas con los miembros del organismo". El delegado francés terminará su gestión como presidente mensual del Consejo de Seguridad el próximo miércoles. Le sucederá el delegado del Irán.—Efe.

### EXIGIRAN VISADO

Túnez. — El Gobierno de Túnez ha decidido que en el futuro los ciudadanos franceses necesitarán proveerse de un visado de entrada para viajar por Túnez. La medida entrará en vigor durante la primera quincena de Noviembre.—Efe.

### MISIONES ESPECIALES

París. — El jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, ha declarado que enviará a Roger Seydoux, ex-embajador en Túnez en una misión especial a Túnez para asegurar a sus dirigentes que no ha habido cambio en la política de Francia hacia el país al

## Fuerzas de Israel penetran en Egipto

(Viene de primera página.) presentantes diplomáticos de Gran Bretaña y Francia, se han entrevistado con el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, a las 22.55.—hora española.— para tratar sobre la crisis "en Oriente Medio. Un portavoz del Departamento de Estado informó que el encargado de Negocios de la Embajada británica, Je. Coulson y el ministro francés, Charles Lhuisset, sostuvieron audiencia a Foster Dulles.

Por otra parte, el secretario auxiliar de Estado para Asuntos del Oriente Medio, William Rountree, ha celebrado una entrevista con el embajador egipcio, Ahmed Hussein, con quien trató sobre el conflicto entre Israel y Egipto. El embajador egipcio manifestó a los periodistas, momentos antes de la entrevista, que había sido convocado por el funcionario norteamericano. Se negó a dar más detalles.—Efe.

### PROXIMA CONFERENCIA ARABE

El Cairo. — Dentro de poco tiempo se celebrará, en esta ciudad, una conferencia de jefes de Gobierno de las naciones árabes, para consolidar la posición ante los problemas de Suez y Argelia, según se informa hoy. El diario "El Akhbar" dice en su número de hoy que la conferencia ha sido organizada mediante contactos diplomáticos en El Cairo y añade que ya ha sido aceptada por Siria y Jordania. CONFIRMACION EGIPCIA El Cairo. (Urgente). — Un portavoz del ejército egipcio ha manifestado que aunque tropas israelíes han penetrado en territorio egipcio, no ha habido choques entre tropas israelíes y egipcias "al menos —puso de relieve— hasta las 22.00 de la noche (hora española).—Efe.

### REUNION DE URGENCIA

Washington (Urgente). — Noticias procedentes de Richmond (Virginia) informan que el presidente Eisenhower ha convocado al secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, a una reunión de urgencia, al objeto de tratar sobre la nueva situación en el Oriente Medio, creada por el ataque perpetrado por Israel contra Egipto.—Efe. HAN PENETRADO MAS DE CIENTO KILOMETROS. — Tel Aviv. — Las tropas israelíes han penetrado más de cien kilómetros en territorio egipcio, hiriendo a una milia de egipcios y a un soldado israelí, según un comunicado facilitado por el Ejército. Las fuerzas israelíes —añade el comunicado— avanzan por el desierto y han dejado atrás importantes bases militares egipcias.—Efe.

### INVITACION DEL GOBIERNO

Londres. — Las autoridades británicas han aconsejado a los súbditos británicos en Egipto, Jordania, Siria, El Líbano e Israel que abandonen el Oriente Medio "hasta que mejore la situación", si su presencia no es imprescindible en tales países. SESION ESPECIAL DEL CONSEJO DE SEGURIDAD Sede de las Naciones Unidas. (Nueva York). — En círculos diplomáticos se ha indicado que el ataque perpetrado por Israel contra Egipto, es posible sea planteado ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, mañana martes.

### El tiempo

Madrid. — El Servicio Meteorológico Nacional informó que un frente frío ha llenado al final de la tarde, en la vertiente cantábrica, produciendo precipitaciones débiles o moderadas en Cantabria, Vizcaya y alto Ebro. En el resto de España el tiempo ha sido bueno y frío. Anuncia que continuarán las precipitaciones intermitentes en la vertiente cantábrica, alto Ebro y Pirineos, que serán de nieve en las montañas. Aumento de la nubosidad en el Centro. Continuará la penetración de aire frío con descenso de la temperatura. Las temperaturas extremas de España han sido de 22 grados en Alicante y 3 bajo cero en Albacete y Cuenca. La máxima de Madrid ha sido de 13 grados a las 13.30 y la mínima de 1,7, a las 7.30 horas.—Cifra.

## Reunión del Consejo de Seguridad para tratar del caso de Hungría

### Rusia protestó porque dijo se trata de interferencia "en los asuntos internos del país"

Convocatoria de una reunión de los países iberoamericanos en la ONU

Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió a las diez de la noche del domingo, hora española, para tratar de la situación en Hungría. La reunión fue convocada inmediatamente después de la petición formulada por Estados Unidos, Inglaterra y Francia en tal sentido. Pese a la objeción de Rusia, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ha decidido incluir en el orden del día de sus discusiones, la cuestión de Hungría. El delegado ruso solicitó inmediatamente el aplazamiento de la sesión especial, por espacio de tres o cuatro días. El Consejo rechazó la propuesta de aplazamiento formulada por Rusia. En ambos casos, la votación fue de 9-1, con una abstención, la de Yugoslavia. El embajador de Rusia, Sobolef, manifestó que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, han elevado la cuestión de Hungría al Consejo de Seguridad "solamente para continuar incitando la rebelión armada del movimiento reaccionario "húngaro" en Hungría. Dijo que "la guerra civil en Hungría, es un asunto de carácter interno y que la carta de las Naciones Unidas prohíbe que el Consejo de Seguridad interfiere en tales asuntos". Tras la intervención del representante ruso, hicieron uso de la palabra los delegados de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Cuba, Perú y la China nacionalista, que pidieron la intervención del Consejo en el asunto basándose en la acción de las tropas soviéticas contra el pueblo húngaro, lo que constituye una grave amenaza para la paz mundial. Habló de nuevo el embajador ruso abundando en razones propagandísticas habitualmente empleadas y replicaron los delegados norteamericano, belga y persa, manifestando su repulsa por la actuación de las fuerzas soviéticas en Hungría. El representante del Gobierno de Budapest intervinó más tarde para decir que la cuestión había sido incluida en el orden del día pese a la protesta de su delegación y que constituía una interferencia en los asuntos internos de su país. El presidente del Consejo, anunció que Austria, España, Argentina, Irlanda, Filipinas, Finlandia e Italia, habían entregado cartas relacionadas con la situación húngara para su distribución entre los miembros del Consejo. Este aplazó sus sesiones a las 3,47 (hora española).—Efe.

## Reunión del Consejo de Seguridad para tratar del caso de Hungría

### Rusia protestó porque dijo se trata de interferencia "en los asuntos internos del país"

Convocatoria de una reunión de los países iberoamericanos en la ONU

Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió a las diez de la noche del domingo, hora española, para tratar de la situación en Hungría. La reunión fue convocada inmediatamente después de la petición formulada por Estados Unidos, Inglaterra y Francia en tal sentido. Pese a la objeción de Rusia, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ha decidido incluir en el orden del día de sus discusiones, la cuestión de Hungría. El delegado ruso solicitó inmediatamente el aplazamiento de la sesión especial, por espacio de tres o cuatro días. El Consejo rechazó la propuesta de aplazamiento formulada por Rusia. En ambos casos, la votación fue de 9-1, con una abstención, la de Yugoslavia. El embajador de Rusia, Sobolef, manifestó que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, han elevado la cuestión de Hungría al Consejo de Seguridad "solamente para continuar incitando la rebelión armada del movimiento reaccionario "húngaro" en Hungría. Dijo que "la guerra civil en Hungría, es un asunto de carácter interno y que la carta de las Naciones Unidas prohíbe que el Consejo de Seguridad interfiere en tales asuntos". Tras la intervención del representante ruso, hicieron uso de la palabra los delegados de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Cuba, Perú y la China nacionalista, que pidieron la intervención del Consejo en el asunto basándose en la acción de las tropas soviéticas contra el pueblo húngaro, lo que constituye una grave amenaza para la paz mundial. Habló de nuevo el embajador ruso abundando en razones propagandísticas habitualmente empleadas y replicaron los delegados norteamericano, belga y persa, manifestando su repulsa por la actuación de las fuerzas soviéticas en Hungría. El representante del Gobierno de Budapest intervinó más tarde para decir que la cuestión había sido incluida en el orden del día pese a la protesta de su delegación y que constituía una interferencia en los asuntos internos de su país. El presidente del Consejo, anunció que Austria, España, Argentina, Irlanda, Filipinas, Finlandia e Italia, habían entregado cartas relacionadas con la situación húngara para su distribución entre los miembros del Consejo. Este aplazó sus sesiones a las 3,47 (hora española).—Efe.

## «Cruzada de oraciones» iniciada por S. S. el Papa para pedir por la paz para el pueblo húngaro

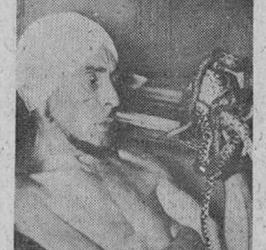
También el Cardenal Primado de España ordena plegarias por todas las naciones europeas donde la Iglesia es perseguida

Ciudad del Vaticano. — Para sentar ejemplo, según se decía en su carta encíclica dirigida a todos los católicos del Mundo, Su Santidad el Papa, Pío XII, ha iniciado la "Cruzada de oraciones" encaminada a rogar del Todopoderoso, que conceda la paz para el pueblo húngaro, basada en la justicia. El Sumo Pontífice oró ante el altar de su capilla privada en su residencia de Castelgandolfo. Mientras tanto, en todas las 428 iglesias de Roma, así como en las iglesias de todo el Mundo, los fieles católicos han musitado oraciones por la paz en Hungría. En la mayoría de las iglesias ha leído la carta encíclica del Santo Padre. En Roma, mil refugiados húngaros escucharon la santa misa en la iglesia de Santa María, en Campitelli. También asistieron numerosas personalidades extranjeras. Entre ellas la embajadora de los Estados Unidos en Roma, Clara Boothe Luce. EXHORTACION PASTORAL DEL CARDENAL PRIMADO Toledo. — En el Palacio arzobispal ha sido facilitado esta noche el texto de una exhortación pastoral del Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, ordenando plegarias por todas las naciones orientales de Europa, donde la Iglesia es perseguida y aherrojadas las libertades naturales.—Cifra.

## Lea DIARIO DE BURGOS

## Burmah piensa estarse 107 días sin comer nada

El fakir Burmah va a intentar batir en Niza la marca mundial de ayuno, que posee el brasileño Silki con 105 días y 2 horas. Burmah se ha hecho encerrar en un escaparate de vidrio, donde fueron introducidas ciento cincuenta vidrios venenosos, que le harán compañía en los 107 días que piensa permanecer dentro, acostado además sobre los vidrios rotos de noventa botellas. (Foto Gil del Espinar)



## RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGERA

Murcia. — Toros de Adolfo Avilés Virgili, antes Sotomayor, Octavio Martínez "Nacional" escuchó una gran ovación, corto una oreja y dio la vuelta al ruedo, en su primero. Oyo palmas en el cuarto. Manolo Cascales muy bien en el segundo de la tarde, del que cortó una oreja, con el que dio la vuelta al anillo. Volvió a ser ovacionado largamente y recorrió otra vez el ruedo en triunfo, en el quinto. Alfonso Merino escuchó palmas en su primero y no hizo nada en el que cerró plaza. Se celebraron además navilladas de primer y segundo orden en las plazas "Monumental" de Madrid —final de la temporada— y Barcelona, Alicante, Gerona, Sevilla, Hellín, Carrion de los Condes y Huercal Overa y festivales benéficos en Valencia, Arenas de San Pedro, Cehégin, Colmenar Viejo y Daimiel. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros: Juanito Martín (una oreja), en Barcelona; Santolú (una oreja) y Rincón Millán (cuatro orejas), en Gerona; "El Tino" (cuatro orejas) y "Pacorro" tres orejas y un rabo, en Alicante. Los dos diestros salieron en hombros. Antonio Méndez (una oreja) y Antonio Romero (una oreja), en Sevilla; Juanito de los Ríos (dos orejas y un rabo), en Hellín; Julio Maizquez (cuatro orejas) y Manolo Quintanilla (dos orejas), en Carrion de los Condes. Los dos diestros fueron sacados en hombros. "Carmelito" de Huelva (una oreja), "Curro" Montenegro (cuatro orejas y un rabo) y José González "Peplio" (dos orejas), en Huerca Overa; "Litri" (dos orejas), Enrique Vera (dos orejas), "Chicuelo II" (dos orejas y rabo), en Valencia. "Solano" (dos orejas), Alfredo Peñaflor (una oreja) y José Antonio Martínez (una oreja), en Arenas de San Pedro; Pedro Barrera (dos orejas y un rabo), Carlos Corpas (dos orejas y un rabo), Pepe Ordoñez (dos orejas y un rabo), Paco Corpas (dos orejas y un rabo), Alfonso Ordoñez (dos orejas, rabo y pata) y Victoriaño de la Serna, hijo, (dos orejas, rabo y pata), en Cehégin. Estos seis diestros salieron en hombros. Enrique Herrán (una oreja), Santiago García (dos orejas) y Juan José Martínez "Ginnesillo" (una oreja), en Colmenar Viejo. El rejoneador José Chit Pérez de Mendoza (dos orejas y rabo), Manolo Martín Vázquez (dos orejas y rabo), Mario Carrion (dos orejas, rabo y pata) y el becerrista Tito Inchausti "Morenito de Madrid" (cuatro orejas, dos rabos y una pata), en Daimiel. Todos estos diestros salieron en hombros. Sufrieron lesiones: Antonio Vera, en Barcelona. Al salir a la arena su primer novillo, segundo de la tarde, le intentó dar una larga cambada de rodillas, siendo cogido. Pasó a la enfermería, donde le apreciaron un varazo en la región costal izquierda, con probable fractura de la novena costilla, de pronóstico reservado. Claudio Prieto, en Sevilla. Su primer novillo le empuñó al intervenir en quites. En la enfermería se le apreció una herida

## Información nacional

### (Viene de primera página)

por los asistentes al acto. A finalizar el discurso de José Antonio Primo de Rivera, se cantó el "Cara al Sol" y don José Luis Arrese dio los gritos de ritual. EN EL ESCORIAL. — San Lorenzo del Escorial. — A última hora de la tarde llegó a esta población, al objeto de depositar las cinco rosas simbólicas ante la tumba del Fundador de la Falange, el ministro secretario general del Movimiento, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y de los camaradas de la Vieja Guardia de Madrid. Después de un responso rezado por un padre de la comunidad agustiniana, se cantó el "Cara al Sol" en el patio de los Reyes, dando los gritos de ritual el ministro secretario. Seguidamente emprendieron todos el regreso a Madrid. EMISION EXTRAORDINARIA. — Madrid. — Radio Nacional de España ha transmitido esta noche una emisión extraordinaria en conmemoración del "Día de los Caídos" y del XXIII aniversario del discurso fundacional de la Falange, pronunciado por José Antonio Primo de Rivera el 29 de Octubre de 1933. Intervinieron el periodista y colaborador de Radio Nacional, don Mariano Daramas; don Angel Sabado Roldán, jefe del Sindicato de Actividades Diversas; el director de la Escuela de Estado Mayor del Ejército, general don Angel González de Mendoza y el ministro secretario general del Movimiento, don José Luis Arrese. EN TODA ESPAÑA. — Madrid. — Nuestros correspondientes de todas las capitales de provincia y ciudades españolas, nos dan cuenta de la celebración de importantes actos conmemorativos del XXIII aniversario de la fundación de la Falange y del "Día de los Caídos". Dichas conmemoraciones han consistido en ceremonias religiosas y los actos de ritual, que fueron presididos por destacadas autoridades y jerarquías del Movimiento, rezándose responso por el eterno descanso de los caídos por la Patria. INAUGURACION DE LA ESTACION TELEVISORA DE MADRID. — Madrid. — El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, inauguró el domingo por la noche la estación de Televisión de Madrid, dependiente de la Dirección General de Radiodifusión. El transmisor de imagen y de sonido, permitirá la recepción de los programas en un círculo de 50 a 60 kilómetros de radio alrededor de Madrid. Las pruebas efectuadas se reciben perfectamente, incluso en Toledo. Los equipos son del tipo más moderno y permiten las emisiones, no sólo desde los estudios sino desde los campos de

### deportes, salas de espectáculos, etcétera. Las emisiones, que comienzan hoy, se harán todos los días, a partir de las nueve y media de la noche, y los programas durarán de tres a cinco horas. Las emisiones abarcarán programas culturales, deportivos, proyección de películas y actuación de primeras orquestas y atracciones internacionales. El programa de hoy comenzó con la Santa Misa, que se dijo en el estudio central por el Prelado doméstico monseñor Buhliard, ante un altar presidido por la imagen de Santa Clara, Patrona de la Televisión española. Terminada la ceremonia religiosa, el director de programas y emisiones, don José Ramón Alonso, pronunció unas palabras. Habló después el director general de Radiodifusión. Y, por último, lo hizo el ministro de Información y Turismo, quien dijo que hoy, 28 de Octubre de 1956, fiesta de Cristo Rey, a quien todo poder ha sido dado en el Cielo y en la Tierra, se inaugura esta estación de televisión y mañana, vigésimo aniversario de la fundación de Falange Española, darán comienzo periódica y regularmente sus emisiones. "Hemos querido elegir esta fecha para proclamar una vez más de manera absoluta y permanente, los dos principios básicos y fundamentales que han de presidir el desarrollo futuro de esta emisora: ortodoxia y rigor desde el punto de vista religioso, porque somos obedientes siempre a la Iglesia y dispuestos a servir a los altos ideales del Movimiento nacional". Terminó con los gritos de ¡Arriba España!, ¡Viva Franco!

Después de un breve intermedio, comenzó el programa con un trabajo dedicado a Santa Clara, Patrona de la televisión española. Se transmitió después un documental del No-Do. Después, actuaron los Coros y Danzas del distrito de la Latina de Madrid, los del grupo provincial de la capital, la orquesta de Roberto Insliz, el grupo provincial de Coros y Danzas de Málaga y la actuación del trío de "Los Diamantes" y del concertista de piano José Cubiles.—Cifra. VENTA DE LAS FABRICAS DE CERILLAS. — Madrid. — Las fábricas de cerillas propiedad del Estado adjudicadas en venta a la entidad denominada "Fosforera Española Sociedad Anónima" que se compromete a constituir las fábricas de cerillas propiedad del Estado radicadas en Carabanchel, La Coruña, Irún, Tarazona, Valencia, Alcov, Sevilla y Palma de Mallorca. El precio de la venta se fija en sesenta millones de pesetas a satisfacer en un plazo de seis meses computados desde el día siguiente al del otorgamiento de la escritura de venta, y el veinticinco por ciento restante a los doce meses de la misma fecha del otorgamiento de dicha escritura.

## La lucha de Hungría contra el comunismo

(Viene de primera página.) Suroeste de Budapest— comunica Peter Howard enviado especial de la agencia Reuter cerca de los sublevados húngaros que han visto señales de discordia entre los revolucionarios comunistas nacionales —de tipo titista— y anticomunistas. ROJOS QUE HUYEN A OCCIDENTE. — Nickelsdorff (Austria). — Diecisiete húngaros han cruzado la frontera, y han pedido a las autoridades austriacas, asilo político, según ha anunciado un funcionario de la policía de fronteras. Entre los refugiados, figuran cuatro soldados, tres alemanes y varios funcionarios del partido comunista o miembros de la policía secreta.—Efe. PARA EVITAR QUE SE REFUGIEN ELEMENTOS COMUNISTAS. — Nickelsdorff (Austria). — La frontera austro-húngara será cerrada para impedir que los comunistas húngaros se acojan como refugiados. Dichos funcionarios refieren que "varios comunistas, diciendo que

## El doctor Marañón ingresa en la Academia Francesa de Ciencias Morales y Políticas

París. — Con sencillez, pero dentro de una atmósfera de la mayor simpatía, el doctor don Gregorio Marañón ha realizado esta tarde su ingreso como miembro extranjero en la Academia francesa de Ciencias Morales y Políticas. El acto se celebró en un salón del Instituto de Francia, asistiendo el embajador de España, conde de Casas Rojas y alto personal de la Embajada, así como numeroso público entre el gran caudal de españoles. El presidente de la Academia, Paul Bastid, pronunció un discurso en el que expresó su satisfacción por dar posesión como miembro de la Academia al doctor Marañón y después el nuevo académico contestó diciendo que sentía profunda gratitud por el honor de ser admitido en la Academia francesa de Ciencias Morales y Políticas.—Efe.

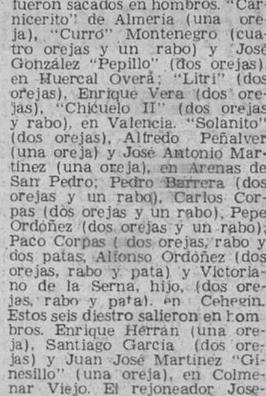
## La lucha de Hungría contra el comunismo

(Viene de primera página.) Suroeste de Budapest— comunica Peter Howard enviado especial de la agencia Reuter cerca de los sublevados húngaros que han visto señales de discordia entre los revolucionarios comunistas nacionales —de tipo titista— y anticomunistas. ROJOS QUE HUYEN A OCCIDENTE. — Nickelsdorff (Austria). — Diecisiete húngaros han cruzado la frontera, y han pedido a las autoridades austriacas, asilo político, según ha anunciado un funcionario de la policía de fronteras. Entre los refugiados, figuran cuatro soldados, tres alemanes y varios funcionarios del partido comunista o miembros de la policía secreta.—Efe. PARA EVITAR QUE SE REFUGIEN ELEMENTOS COMUNISTAS. — Nickelsdorff (Austria). — La frontera austro-húngara será cerrada para impedir que los comunistas húngaros se acojan como refugiados. Dichos funcionarios refieren que "varios comunistas, diciendo que

## Asno volador

París. — La publicidad no repara en obstáculos. Así lo han podido constatar los transeúntes de la calle de la Paz. En París, testigos de este extraño espectáculo. Un famoso zapatero, autor de la "lienea papal", quiso asociar un asno a la presentación de su creaciones. Como la portera del inmueble no veía con buenos ojos el paso por la escalera del animal, el artista del calzado decidió izarlo con una cabria hasta los salones del segundo piso. — (Foto Gil del Espinar)

## Asno volador



## Asno volador

París. — La publicidad no repara en obstáculos. Así lo han podido constatar los transeúntes de la calle de la Paz. En París, testigos de este extraño espectáculo. Un famoso zapatero, autor de la "lienea papal", quiso asociar un asno a la presentación de su creaciones. Como la portera del inmueble no veía con buenos ojos el paso por la escalera del animal, el artista del calzado decidió izarlo con una cabria hasta los salones del segundo piso. — (Foto Gil del Espinar)

## Asno volador



En un magnífico partido, el Burgos derrota al Sabadell por tres a uno

(Viene de tercera página)
ver. Así, después de recibir Lo-

EN LA SEGUNDA PARTE UN SOLO EQUIPO

Flotaba en el ambiente, durante el descanso, la incertidumbre sobre el resultado final del partido. Se confiaba en que el Burgos, bien preparado físicamente, opusiera a la indudable mejor calidad futbolística de sus contrarios un juego ardoroso y combativo, que le pudiera dar el triunfo, como en el encuentro contra la Leonesa. Y así ocurrió, afortunadamente, para satisfacción de la hinchada.

Entraron más en juego en esta segunda mitad los volantes locales, lanzado ya abiertamente al ataque Manin, que trenzó un fútbol de alta calidad y Clemen anuló en multitud de ocasiones la labor constructiva del escurridizo Piquin, que ahora jugaba claramente en punta, al acecho de cualquier balón, para forzar el empate.

De esta forma y el cerrarse más en su área el Sabadell, facilitó el acoso albino. Pero también ahora, por esa alegre propensión de la línea media de irse al ataque, pudo Piquin dar la vuelta al resultado, si no hubiera surgido el sprint soberbio de Manin que, en atlético esfuerzo, arrancó de atrás para arrebatarse la pelota de los pies al hábil interior vallesano, cuando éste, desbordada completamente la defensa, se iba hacia Arbe dispuesto a batirle. La jugada fue sorprendente y maravillosa, ganándose el excelente medio local una ovación de gala.

ACOSO INSISTENTE
Dueño ya de la situación el Burgos, relegado el Sabadell en su área, comenzaron a llover los balones peligrosos sobre los dominios de Zamora, que bien ayudado por Bartoli y el escurridizo Roca, tuvo que trabajar de firme. No vino el gol en estos acosos, porque el juego burgalés que se llevaba más por el centro que por las alas y en un despeje largo de la defensa forastera, el extremo izquierdo forzó un córner que al sacarlo el mismo sirvió a Petrandia para lucirse de nuevo, despejando de cabeza bajo los palcos, con Arbe batido.

Declinaba ya el encuentro y cuando el público deseaba el satisfactorio final, Pueyo, corrido al centro y a la salida de un córner, que por tercera vez consecutiva lanzaba Regueira desde el lado derecho, remató con habilidad y potencia a puerta. El defensa Bartoli, al intentar desesperadamente desviar la pelota, descolocó a Zamora y la alojó en el fondo del marco. Era el 3-1 definitivo, que hundió por completo al Sabadell en el minuto 41. Luego, Mon obligaba al meta contrario a despejar con apuros a córner y Manin remataba desde lejos alto, para ya, en los finales, salvar Clemen una situación de peligro para su puerta.

COMO JUGARON LOS VEINTIDOS
Ni estuvo basado el triunfo del Burgos en las individualidades, sino más bien en la efectividad de todo el conjunto. Pero bien es cierto que la labor tremendamente positiva y eficaz de Clemen, como "secante" implacable de Piquin y el buen tejer fútbol de Manin — que cuajó un gran partido — sirvieron para afianzar una victoria que quedó en casa con todos los méritos. Si esa línea media local jugó con perfecto estudio y cálculo de las posibilidades y peligrosidad del contrario, también el trío defensivo lució su seguridad y penetración, sobresaliendo por igual Barrios — en asombroso derroche de facultades — y Petrandia, ya repuesto de su lesión. Villalabeitia mejoró sus anteriores actuaciones y terminó anulando a Dauder. Arbe, en la puerta, continuó mostrando seguridad y rapidez de reflejos; en el gol nada pudo hacer y en cambio nos obsequió con tres despejes de calidad. Adelante jugaron muchos balones los dos interiores y chutaron con mayor prodigalidad que en otras ocasiones. Mon estuvo siempre en el choque, ensayó el remate en todas las posturas y fue la continua pesadilla del trío defensivo contrario. Losada debutó en el equipo, en partido de mucho compromiso y en un puesto que no es el suyo habitual. Evidenció gran serenidad y perfecto dominio del balón en los regates, así como una grata propensión a buscar la horizontal del marco. Claro que anduvo lento de velocidad, en un puesto que exige sprint rápido, ante una defensa que para nosotros fue, con Piquin, el hombre más destacado del cuadro catalán. Pueyo, también fue incisivo en sus avances y creó continuos peligros, logrando además un bonito gol.

Del lado contrario es que destacar la gran labor de conjunto que realizó el equipo que entrena Juanito Ochoa. Bien preparado físicamente y con seguridad en las líneas traseras, la vanguardia está movida por el juego cerebral de Piquin, en su mejor momen-

to, sin que haya que olvidar la labor de apoyo del otro interior, Aguirre, un muchacho con mucho fútbol en sus pies. Zamora (hijo) mostró seguridad en los balones altos, pero en las melées anduvo fuera de sitio, sin entenderse con sus defensas. De éstos, el mejor, por su elasticidad y potencia de despeje, fue Bartoli — con talla de gran jugador —, siguiéndole Roca y en otro orden el central. La pareja de volantes brilló en el primer tiempo, pero luego quedó desdibujada, al erigirse en mandona la línea media local. Ya hemos destacado en la

Meritorio empate del Mirandés en Tafalla

Tafalla.—El encuentro de Tercera División entre los equipos del "Peña Sport" y el "Deportivo Mirandés", concluyó con empate a tres tantos.

La tarde estaba insegura y desapacible y la concurrencia de público fue escasa. Se inició el juego con dominio local, funcionando bien la delantera tafalesa en los minutos iniciales, en los que consiguió cierta ventaja en el marcador. Después, el partido fue nivelándose y los visitantes realizaron incursiones peligrosas, que les permitieron igualar el marcador minutos antes de concluir el encuentro.

Los goles del "Peña Sport" fueron logrados por González, el primero a los 11 minutos y el tercero, ya en la segunda parte, a los 30. El segundo tanto lo obtuvo Arraspia, a los 36 minutos del primer tiempo.

Por parte del Mirandés lograron los goles "Pacho", a los 30 minutos del primer tiempo; el segundo, a los 37 minutos, en una intervención de Evaristo y el tercero lo logró Serrat, a pase de Evaristo, cuando faltaban dos minutos para el final del encuentro.

En líneas generales, el partido fue igualado, como reflejo la marcha del marcador. Ambas delanteras se mostraron poco eficaces, aunque estuvieron bien contenidas por las líneas de volantes.

El arbitraje del señor Zugasti resultó flojo, lo que motivó ligeras protestas del público. Los equipos, a sus órdenes, formaron así:

Peña Sport.—Amatriain; Sota, Baquedano, Tollar, Hurtado, San Martín; Ciauriz, Moscaiz, Aragón, González y Arraspia. Mirandés.—Quincoces; Echevarría, Aramburu, Grijuela; Alvarez, Ocio; Evaristo, Mazaucelaya, Serrat, "Pacho" y Diosdado.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosko de "La Oblea", de D. Pedro Alcaide.

vanguardia vallesana a los dos interiores. Hábil pero con escaso remate — quizás porque Barrios le sometió a estrecho marcaje — el ártico y escurridizo los extremos. El fútbol horizontal que practica este equipo, clásico de los equipos catalanes, ha de tener también complemento con una mayor decisión rematadora dentro del área, para poder sacar adelante partidos como el de ayer, en que los contrarios oponen entusiasmo y fibra sin límites.

La labor arbitral nos pareció acertada, excepto en sus inhibiciones dentro del área, escamoteando a ambos equipos un pequeño. Los límites que se trajo de Vizeva también le facilitaron la labor, pero no necesita de su colaboración para llevar el partido por cauces normales.

Antes de comenzar el encuentro fue depositada por los capitanes de ambos equipos una corona de flores, ante el monolito dedicado al general Yagüe, como recuerdo perenne del Burgos a su eterno favorecedor, al cumplirse el cuarto aniversario de su muerte.

Las alineaciones que presentaron los equipos fueron éstas:

Burgos.—Arbe; Villalabeitia, Barrios, Petrandia; Manin, Clemen; Losada, Regueira, Mon, Carriega y Pueyo.

Sabadell.—Zamora; Roca, Abel, Bartoli; Avelino, Segarra; Vila, Piquin, Lara, Aguirre y Dauder.

Clavero y Quadra Salcedo baten el record mundial de jabalina

Barcelona.—En el estadio municipal de Montjuich, organizadas por las Federaciones Catalana y Española de Atletismo, se han celebrado distintas pruebas atléticas, entre las que destacan el lanzamiento de jabalina.

Se había anunciado que debido a la actitud adoptada por la Federación Internacional de Atletismo se efectuarían los lanzamientos siguiendo las nuevas reglas, o sea, lanzando el dardo sin dar vueltas, aunque no se sepa por qué motivos en el momento de efectuarse la prueba de la jabalina el juez árbitro de la misma, señor Hernández Coronado, secretario técnico de la Federación española, permitió a los lanzadores efectuar los lanzamientos "a la española". De esta forma, y aunque extraordinariamente, el atleta catalán Manuel Clavero, y también el de la Federación Guipuzcoana Quadra Salcedo, batieron el record mundial de esta especialidad atlética, al conseguir el primero, un tiro de 89,66 metros, y el segundo, 83,80 metros. El record que consta como oficial está en poder del polaco Sdillo, con 83,66 metros.—Alfil.

El dominio del Juventud, por esta causa, fue completo, pero el trío defensivo local, que hizo en su labor, deshaciendo todas las excelentes jugadas de sus contrarios.

El Juventud perdió por dos-cero ante la Gimnástica Arandina

Aranda de Duero (por teléfono de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ)—La Gimnástica Arandina sigue imbata da en su terreno, después del encuentro que esta tarde ha ganado, frente al Deportivo Juventud de Burgos, por 2-0.

A las órdenes del colegiado vallesano don Abel Suárez, auxiliado por los jueces de línea locales señores Elvijo y Pérez, los equipos formaron así: Gimnástica Arandina: Marchante (Castilla); Molinos, Vitor, Raul, Pedro, Lopez; Misael, Pepe, Roca, Saugar y Anés.

Juventud: Castellanos; Julio, Izarra, Paco; Aja, Herrera; Rufino, Arnedillo, Moral II, Moro y Marcaida.

La tarde fue fría y la asistencia de público muy numerosa en el campo de "Educación y Descanso". El encuentro fue seguido con gran interés, pues el Juventud venía precedido de gran fama y había gran expectación, por la rivalidad regional y la categoría del contrario. Evidentemente, el equipo de la capital de la provincia ha demostrado ser uno de los conjuntos que ha de alcanzar mejor clasificación, aunque esta tarde su delantera no ha estado a la altura del resto del cuadro.

Eligio campo el Juventud, a favor del viento e inició un avance rápido, al que siguió una reacción local y a los cuatro minutos, Sautar remató de cabeza un templado centro de Misael, marcando el primer tanto de la tarde.

A un dominio burgalés siguió un juego alterno y a los veinte minutos se lanza un córner contra la puerta de Castellanos, sin consecuencias. A los 23 minutos, para salvar una delicada situación para su puerta, lanza la pelota a córner y a los 25 minutos, Marchante, en evitación de un gol casi seguro, se arroja a los pies de Moral II, y no puede evitar que éste, en el impulso dado a su pie, le propine un fuerte golpe en la cabeza. Marchante es retirado a las casetas y asistido por el doctor Costales, apreciándose una fuerte conmoción cerebral, no volviendo a reaparecer. Fue una lesión completamente casual y casi inevitable, que fue el primero en lamentar el noble Moral II. A Marchante le substituyó en la puerta Castilla.

Presionaron los locales y a los 29 minutos se lanzaron dos córners seguidos contra la puerta de Castellanos, sin consecuencias. Cuando faltaba un minuto para terminar esta primera parte, defensa y marco el segundo de la defensa y marco el segundo gol arandino, con cuyo resultado de 2-0 terminó el primer tiempo.

En la segunda mitad, los burgaleses salieron dedicados a amoniar las distancias, relegando a los locales para conservar la ventaja adquirida. Se inició un juego duro, que el colegiado vallesano no acertó a cortar, llegando incluso a las manos dos jugadores, sin que el árbitro castigase estas brusquedades. Resultaron lesionados después los

jugadores locales Roca y Pepe, que pasaron a ocupar las alas de la delantera, situándose Anés en el centro del ataque, mientras los demás se replegaban a la defensiva, para neutralizar el acoso forastero.

En sendas arrancadas se lograron dos córners contra la puerta defendida por Castellanos, a los 22 y 34 minutos. Reaccionaron los locales, realizando incursiones sobre el campo del Juventud y sin otras variaciones en el marcador concluyó el encuentro.

El Juventud, por el juego realizado, ha demostrado ser el mejor equipo de cuantos han desfilado por Aranda en lo que llevamos de temporada. Juega un fútbol muy hilado y sus líneas están bien penetradas, pero la delantera nos ha parecido ineficaz ante la puerta, sobre todo los extremos, pues con el dominio que han ejercido, especialmente en el segundo tiempo y estando la puerta arandina defendida por el meta suplente —sin despreciar sus méritos— podían haber marcado algún gol. Muchos de los tiros de la vanguardia del Juventud se malograron por falta de precisión y exceso de nervios.

La Gimnástica, constantemente animada por los gritos de su público, derrochó entusiasmo y coraje y en ello apoyó su victoria. Todas las líneas rayaron a gran altura, destacando la seguridad del trío defensivo, que anuló muchos avances contrarios.

El árbitro no supo cortar los atisbos de juego duro que surgieron en el segundo tiempo y con su falta de autoridad estuvo a punto de malograr el desarrollo de un encuentro, que tan bien había empezado.

—Porque se ha recaudado menos de lo que se esperaba. Han fallado las localidades numeradas.

—¿Y cuánto era lo que esperabais recaudar?

—Sobrepasar la taquilla del partido contra el Oviedo.

—¿Cuál fue la recaudación del encuentro contra el equipo asturiano?

—Noventa mil pesetas. Pero hay que tener en cuenta que ese día había un sobrepeso de dos pesetas en cada localidad, ordenado por la Federación.

—¿Y cuánto ha faltado ahora para alcanzar esa cifra?

—Pues exactamente no lo puedo decir, pero yo creo que unos tres o cuatro mil euros.

(Yo estimo que en estas declaraciones del tesorero del "Burbulto", pues si el día del Oviedo los C. de F., hay un error de no pagaron los socios y el domingo si 1.500 personas, a una media superior a las 15 pesetas, habrán ingresado en taquilla una cifra bastante elevada. Pero, en fin, a lo mejor a nosotros nos salen mal las cuentas). Seguimos nuestro interrogatorio.

—¿Qué te ha parecido el partido?

—Bien jugado por los dos equipos. El Burgos me ha gustado más.

—¿Quién crees que ha jugado más fútbol?

—En los primeros minutos ellos y en el resto del encuentro el Burgos.

—¿Qué línea te ha gustado más del Sabadell?

—La defensa. También los dos interiores son muy buenos.

—En el Burgos, ¿quienes han sido los más destacados?

—Manin, el trío defensivo, Losada y Garriega.

Después de agradecer las interesantes contestaciones del Club local, nos acercamos a Juanito Ochoa, entrenador del once vallesano, a quien formulamos estas preguntas:

—¿Esperaba usted en el descanso este resultado?

—No; porque en el fútbol nunca se puede calcular nada.

—¿Cree usted que podían haberse conseguido más goles?

—No lo sé. Nosotros también pudimos lograr alguno en la primera parte.

—¿Ha rendido el Sabadell como en otros partidos anteriores?

—En el primer tiempo sí. En el segundo no, porque ellos han jugado mucho mejor que nosotros.

—¿Qué le ha parecido Clemen como "secante" de Piquin?

—Clemen es un buen jugador. Pero todo el equipo me ha parecido bien en conjunto y línea por línea.

—¿Que papel le asigna al Burgos en la Segunda División?

—Hará un buen papel, porque tiene buenos hombres, con fútbol, perfectamente preparados y con entusiasmo.

—Cuando abandonamos el campo alcanzamos a don Marcelino Miguel que, a sus 76 años, comparte con don Amadeo Riloa el decanato de los socios del Burgos.

—¿Satisfecho del resultado, don Marcelino?

—Ya te lo puedes figurar.

INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo.

Los encuentros de Segunda División

(Viene de tercera pag.)

claro y abrumador dominio local. A los quince minutos, Pedrin tira raso e inaugura el marcador. A los veinticinco minutos, López Rico, el segundo. A los treinta y cinco minutos se anula otro gol al Santander y dos minutos más tarde Marin introduce el balón en su propia meta marcando así el tercero válido para el equipo de casa. A los veintinueve minutos Arsuaga establece el resultado definitivo con un gol de excelente factura.—Alfil.

VICTORIA DEL EIBAR

Eibar.—Eibar, 3; La Felguera, 1. "La Felguera": Casco, Lucio, Irureta, Basteiro; Cherioni, Morán; Esperanza, Ruiz, Fábregas, Celso y Martín.

"Eibar": Tello; Izartía, Zaldua, Zubiaurre; Tontorica, Aizpurua; Juanjo, Araquistain, Rios, Urribarren y Alquizar.

El partido fue muy disputado aunque en los dos bandos faltaron rematadores. La delantera del Eibar se movió a la deriva salvándose de este juicio solamente Alquizar, que hizo batallar a todo el conjunto con sus frecuentes desplazamientos.

El primer gol, en un mal entendimiento del portero con su defensa, lo consiguió Martín para el Felguera a los diecisiete minutos. El empate, a los treinta y cuatro minutos, es obra de Urribarren.

En la segunda parte se anuló primero un tanto por fuera de juego al Eibar, pero a los

treinta y nueve minutos, Urribarren establece el 3-1 definitivo. DERROTA DEL FERROL

EN TARRASA Tarrasa.—Tarrasa, 4; Ferrol, 1. "Tarrasa": Costa; Arque, Olet, Epi; Arroyo, González; Massafred, Pagés, Nené; Granés y Arbiol.

"Ferrol": Zamorita; J. Carlos, Sánchez, Anés; Antelo, Carlitos; Bello, Franco, Fondo, Duchío y Alcáide.

Pese al resultado que reflejaba el marcador, el equipo local pasó momentos muy apurados, especialmente en el primer tiempo, que terminó con empate a cero. Luego los locales, aunque se adelantaron en el marcador con 2-0, vieron disminuida esa ventaja a 2-1, pero reaccionaron en los últimos veinte minutos y lograron resolver el partido con amplitud a su favor.

A los cinco minutos del segundo tiempo Nené obtiene el primer tanto para el Tarrasa. Diez minutos después el mismo jugador marca el segundo. A los veintidós minutos, Ducho logra el primero para el Ferrol. Nené consigue el tercero a los veintiseis, y finalmente, Nené, al ejecutar un penalty dejó el marcador con 4-1 favorable al Tarrasa.—Alfil.

TRIUNFO OVETENSE

EN LERIDA Lerida.—Lerida, 0; Oviedo, 2. "Lerida": Albadalego; Cospedes, Dalmáu, Serret; Pérez, Montel, Ortol, Arena, Lax, Mor, Mas.

"Oviedo": Caldenty; Toni, Salgado, Rojas; Falin; Ferrer; Laurin, Lechuga, Aloy, Falo, Herreto.

A los ocho minutos tira Cospedes, el balón rebota en Albadalego y se introduce en el marco local. El Lerida pasa a presionar fuertemente y logra embollear al equipo astur, pero su delantera no llega a marcar por deficiencia en sus tiros a puerta. A los treinta y tres minutos se lesiona Lechuga que pasa al extremo. Esto hace que el Oviedo se repliegue. Lechuga, que se había repuesto algo de su lesión, de magnífico pase de Aloy, consigue el segundo tanto para el Oviedo, de un tiro imparable.—Alfil. TAMBIEN GANO FUERA EL INDAUCHU

Mieres.—Caudal, 2; Indauchu, 4.

"Caudal": Jesús; Carrasco, Rionda, Germán, Fermín, Gaitos; Vicente, Fernández, Pöll, Lamorena y Belaya.

"Indauchu": Cobo; Azuceta, Rios, Balaño; Escudero, Uria; Barredes, Isasi, Arriarán, Gofenubi y Flores.

Marco primero el equipo local, pero a los veinte minutos, en avance del Caudal, un defensa del Indauchu pretende pasar al meta, pero se interpone La Morena y consigue el empate. A los veintidós, en fallo de la defensa, Arriarán pica el balón y marca el segundo. A los once minutos del segundo tiempo, Arriarán consigue el tercero. Al minuto justo Flores consigue el cuarto y a los treinta y nueve Pöll tira a puerta, rebota el balón en un defensa desmarcando al portero y se consigue el segundo gol para el Caudal.

Vides Americanas

ARBORES FRUTALES FORESTALES Y DE ADORNO

Plantas de huerta y jardín Solicite catálogo ilustrado a VIVEROS PROVEDO Logroño

Declaraciones en las casetas

(Viene de tercera página)

—Porque se ha recaudado menos de lo que se esperaba. Han fallado las localidades numeradas.

—¿Y cuánto era lo que esperabais recaudar?

—Sobrepasar la taquilla del partido contra el Oviedo.

—¿Cuál fue la recaudación del encuentro contra el equipo asturiano?

—Noventa mil pesetas. Pero hay que tener en cuenta que ese día había un sobrepeso de dos pesetas en cada localidad, ordenado por la Federación.

—¿Y cuánto ha faltado ahora para alcanzar esa cifra?

—Pues exactamente no lo puedo decir, pero yo creo que unos tres o cuatro mil euros.

(Yo estimo que en estas declaraciones del tesorero del "Burbulto", pues si el día del Oviedo los C. de F., hay un error de no pagaron los socios y el domingo si 1.500 personas, a una media superior a las 15 pesetas, habrán ingresado en taquilla una cifra bastante elevada. Pero, en fin, a lo mejor a nosotros nos salen mal las cuentas). Seguimos nuestro interrogatorio.

—¿Qué te ha parecido el partido?

—Bien jugado por los dos equipos. El Burgos me ha gustado más.

—¿Quién crees que ha jugado más fútbol?

—En los primeros minutos ellos y en el resto del encuentro el Burgos.

—¿Qué línea te ha gustado más del Sabadell?

—La defensa. También los dos interiores son muy buenos.

—En el Burgos, ¿quienes han sido los más destacados?

—Manin, el trío defensivo, Losada y Garriega.

Después de agradecer las interesantes contestaciones del Club local, nos acercamos a Juanito Ochoa, entrenador del once vallesano, a quien formulamos estas preguntas:

—¿Esperaba usted en el descanso este resultado?

—No; porque en el fútbol nunca se puede calcular nada.

—¿Cree usted que podían haberse conseguido más goles?

—No lo sé. Nosotros también pudimos lograr alguno en la primera parte.

—¿Ha rendido el Sabadell como en otros partidos anteriores?

—En el primer tiempo sí. En el segundo no, porque ellos han jugado mucho mejor que nosotros.

—¿Qué le ha parecido Clemen como "secante" de Piquin?

—Clemen es un buen jugador. Pero todo el equipo me ha parecido bien en conjunto y línea por línea.

—¿Que papel le asigna al Burgos en la Segunda División?

—Hará un buen papel, porque tiene buenos hombres, con fútbol, perfectamente preparados y con entusiasmo.

—Cuando abandonamos el campo alcanzamos a don Marcelino Miguel que, a sus 76 años, comparte con don Amadeo Riloa el decanato de los socios del Burgos.

—¿Satisfecho del resultado, don Marcelino?

—Ya te lo puedes figurar.

Advertisement for Barbiere Cognac featuring a bottle and a couple. Text includes 'LO QUE EL NOBLE ROBLE NOS DA...', 'Et enquisito "bouquet" del connoisseur BARBIERE se debe al hecho de neutralizar su "crianza" en toneles de auténtico roble francés, al estilo más tradicional.', and 'CONAC BARBIERE SOLO LO BEBEN LOS QUE SABEN BEBER'.

Advertisement for CELEX mattresses. Text includes 'CONSEJOS PARA BIEN DORMIR', 'PONGA EN SU LECHO UN COLCHON ELASTICO CELEX', 'UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS', and 'CON GARANTIA "NUMANCIA" \*DESCANSO PERFECTO'.

# Diario de Burgos



## SORAYA, EMPERATRIZ EN DESGRACIA

(Amargo epílogo de un gran amor)

Por LAWRENCE HAYES

CAPITULO IV

## LA "PANTERA DEL IRAN"

Al Norte de la capital persa está el macizo de Elbur. A la sombra invernal de la gigantesca mole montañosa se halla la ciudad veraniega de Teherán. Schirvan, donde se encuentra la residencia imperial de la emperatriz Soraya y las villas de los hermanos del Sha. En invierno aquellas villas están desiertas. Con una excepción: el palacio de la hermana gemela del Emperador, Aschraf.

En aquella casa me entrevisté por vez primera con la Princesa. Tengo que confesar que un poco impresionado. Los muchos rumores contradictorios con que los periódicos se referían a la "pantera del Irán", como es llamada la princesa, y los ataques de sus adversarios políticos habían fluido en algo en mi objetividad periodística. La Princesa Aschraf me pensaba en ella como en una mezcla de Pompadour y Rasputin. Esta era mi impresión sobre "el demonio con ropa de mujer".

Una dama joven y delicada se dirigió majestuosamente hacia mí. Vestía muy sencillamente. Una blusa negra de lana y una falda plisada de seda del mismo color. Alrededor del cuello, como un collar, un collar de perlas. Su rostro era excepcionalmente hermoso y expresivo. Los cabellos, peinados hacia atrás...

### Una llama se escapa del Circo Price y recorre las calles de Madrid

Madrid. — Una llama se escapó esta mañana, a las once, del Circo de Price, cuando se ensayaba un número en que intervenía este animal con camellos y caballos. En los primeros momentos, la llama fué confundida con un león, a causa de su color y produjo cierta alarma, pero el público se dio cuenta pronto de su error y renació la tranquilidad. El animal marchó por la calle del Barquillo, Alcalá, Marqués de Cubas y Jesús y salió a la plaza del Carlos V, en donde su presencia produjo la natural algarazía. Por fin, pudo ser capturada en la plaza de Santa María de la Cabeza, por un guardia de la Policía Armada que condujo a la llama a los establos municipales del paseo de la Chopera, donde fué recuperada después por su propietario, que la trasladó al circo de nuevo.

le daban una expresión algo seria.

—¿En qué idioma? — me preguntó la Princesa, en francés.

Convinimos en emplear el inglés. Con un gesto, invito a mis acompañantes personas a que se sentaran. Como éstos vacilaran, insistí en ello. En Europa esto puede ser corriente. En Persia, sin embargo, es algo excepcional. La Emperatriz no me invitó jamás a ello. A nuestro alrededor, con cierta curiosidad, correteaban dos de los hijos de la Princesa: Shahram, de nueve años y Aassade, de cuatro. El mayor de ellos estudiaba en Suiza.

—¿Inmediatamente me de cuenta de las razones por las que la Princesa es considerada como persona con la que resulta difícil tratar. No emplea los métodos suaves que caracterizan al Oriente. La Princesa va directamente al "grano". La entrevista, por lo tanto, se hizo interesante en extremo.

—¿Pregunte, pues! — me dijo la hermana del Sha—. Se han dicho tantas tonterías sobre mí. He escrito tantas mentiras sobre mí. GENEALOGIA IMPERIAL. Valahasad Shahdocht. Aschaf Pahlevi. — Princesa hija del Schah Pahlevi. — nació, hará unos treinta y cuatro años, pocos minutos después que el Sha, su hermano gemelo. Le pregunté su edad y me respondió sonriendo: — Esto tendrá usted que calcularlo. Cuando mi hermano se casó por primera vez aún no tenía la edad legal para ello. Por decreto especial del Parlamento le fueron aumentados los años. Mi padre — continuó la Princesa, mostrándome unas "fotos" de la infancia del Sha — nació en un harén del Norte de Persia. La familia Pahlevi era de antiguo abolengo, pero se había empobrecido. Mi abuelo paterno tenía varias mujeres. Cuando nació mi padre, mi abuelo dijo a su esposa: "Coge tu hijo y desparece". De este modo comenzó la vida de mi padre.

Llevando a su hijo en brazos, la madre del futuro Sha fundador de la dinastía de los Pahlevi, logró llegar a Teherán. Allí halló cobijo y comida en casa de un hermano. A los catorce años, Rhexa Khan se alistó en un regimiento de cosacos donde, poco tiempo después, tras a su valiente ascenso a oficial. A los diecisiete años se casó con una prima suya que murió al dar a luz su primer hijo: una niña, la hermanastra mayor de la princesa Aschraf que, en la actualidad tiene cincuenta años de edad y vive en Teherán.

Tuvieron que pasar veinte años para que Rhexa Khan, como se llamaba el Sha antes de su subida al trono, volviera a casarse.

—Mi madre — me refirió la Princesa — es la hija del célebre general Fadjek Molouk. Su primer hijo fué mi hermana Schams. Tres años después nacimos mi hermano el Sha y yo. Como mi madre había dado a la casa Pahlevi su primer descendiente varón, se convirtió en la esposa favorita de mi padre y, algún tiempo después, éste la hizo Emperatriz de Persia.

### CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### ¿Dónde estaba el marido?

Noticias de Miranda de Ebro dan cuenta de que una joven recién casada, que viajaba en el tren tránvia de Burgos, en viaje de luna de miel, en ocasión en que se detuvo el convoy en el puente sobre el Ebro, que carece de barandillas, como viese que algunos vecinos de Miranda, que conocen el sitio, se apesaran para no entrar en la estación y llegar antes a la ciudad, bajo del tren creyendo que había llegado a su destino, y a los dos pasos, cayó con la maleta al río. Aunque no sabía nadar, con gran serenidad, braceando, consiguió llegar a la orilla, aunque ya dos muchachos se habían lanzado al agua para ayudarla. Traslada a un hotel, fué reanimada y pudo continuar su viaje. También se recuperó del río la maleta con la ropa.

## Lo que serán los nuevos salarios

(Viene de primera página)

guridad social el 14 ó 14'50 por ciento y el trabajador el 4'50 por ciento. A partir de la vigencia de esta resolución el Estado deja de hacerse cargo del pago de la parte de cotización por seguros sociales a abonar por la empresa, que asumió a partir de la modificación del pasado mes de Abril.

Respecto a la cuota para Mutualidades Laborales, se dispone una reducción del uno por ciento a la empresa de su cotización. El trabajador seguirá cotizando el mismo porcentaje que actualmente, reduciéndose también el tanto por ciento del Plus familiar sobre nóminas, en un cinco por ciento.

Pueden ser absorbibles por las empresas los aumentos voluntarios concedidos por éstas con anterioridad al aumento de primer de Abril pasado y hasta el veinte por ciento. También lo podrán ser los aumentos efectuados por las empresas al amparo del decreto de 8 de Julio pasado. Los aumentos voluntarios concedidos por las empresas en el intervalo comprendido entre 1.

de Abril y 8 de Julio pasado, no serán absorbibles.

Todas estas medidas se adecuarán a cada una de las regulaciones laborales, dadas sus peculiaridades y se irán publicando sucesivamente.

El aumento de salarios en la Agricultura, según el período "B", va a significar el establecimiento de un salario mínimo de 30 a 34 pesetas, según zona.

Los efectos de estos aumentos regirán a partir de 1.º de Noviembre.—Cifra.

cienta a cargo del trabajador. Total: 19 por ciento.

Con independencia de lo anterior, las entidades de propiedad estatal o paraestatal cotizarán otro medio por ciento del importe de los salarios con destino a formación profesional, en virtud de lo dispuesto por la ley de 20 de Julio de 1955. Los trabajadores por cuenta ajena cuyos ingresos excedan de 40.000 pesetas anuales quedan exceptuados del campo de aplicación de los Seguros obligatorios de Enfermedad y Vejez e Invalidez.

Se mantienen las prestaciones de seguro de paro tecnológico.

Este decreto entra en vigor, para las cotizaciones que hayan de efectuarse desde 1.º de Diciembre de 1956, sobre los salarios devengados a partir de 1.º de Noviembre del mismo año, excepto para las empresas que efectúan semanalmente el pago de los salarios, que lo aplicarán sobre los devengados a partir del día 19 del mes de Octubre corriente.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

### NORMAS DE COTIZACION DE SEGUROS SOCIALES

Madrid. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" un decreto por el que se fijan las normas de aplicación de las modificaciones establecidas en las regulaciones de Trabajo.

El cambio que se opera en el régimen de cotización para seguros sociales, con efectos desde primero de Noviembre próximo, al suprimir la desgravación de la cuota de las empresas, requiere como lógica consecuencia, que dejen de ser no absorbibles las remuneraciones superiores a las mínimas en vigor en 23 de Marzo de 1956, con el veinte por ciento del plus especial sobre las tablas de salarios existentes hasta aquella fecha. De conformidad con la doctrina establecida en el decreto de 8 de Junio del año en curso sobre política de salarios, se permite, asimismo, la absorción en los nuevos salarios fijados por órdenes de esta misma fecha de las remuneraciones superiores a las mínimas hasta ahora vigentes que hubiesen sido otorgadas con posterioridad al 15 de Julio último. En su virtud, se autoriza al ministro de Trabajo, y previa deliberación del Consejo de ministros, disponga:

Artículo primero. — Dejan de ser no absorbibles con el veinte por ciento del plus especial establecido para las distintas actividades, por acuerdo del Gobierno de 23 de Marzo del año en curso, las remuneraciones superiores a las mínimas legales en vigor hasta dicha fecha.

Artículo segundo. — Se autoriza la absorción en los nuevos salarios fijados por órdenes de esta misma fecha de las mejoras voluntarias concedidas por las empresas con posterioridad al 15 de Julio último, al amparo del decreto de 8 de Junio de 1956.

Artículo tercero. — Queda autorizado el ministro de Trabajo para dictar cuantas disposiciones sean precisas para la aplicación de este decreto.—Cifra.

### MODIFICACION DE CUOTAS

Madrid. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" un decreto del Ministerio de Trabajo por el que se modifican las cuotas de Seguros Sociales. Las cuotas de los seguros sociales unificados, organización sindical y formación profesional, se fija en el 19 por ciento de los salarios. Dicho 19 por ciento se calculará sobre las retribuciones sujetas a cotización en virtud de lo dispuesto en los decretos de 29 de Diciembre de 1948 y 17 de Junio de 1949. Esta cuota se descompone así: subsidios familiares: 4 por 100 a cargo de la empresa; uno por ciento, a cargo del trabajador. Total, cinco. Seguro de Vejez e Invalidez, 3 por ciento y uno por ciento, total 4. Seguro de Enfermedad, cinco por ciento y dos por ciento, total 7. Cuota sindical, una cincuenta por ciento, 0,30 por ciento, total 1,80 por ciento. Formación profesional, uno por ciento y 0,20, total 1,20. Totales: 14,50 por ciento a

### Los Tres Gestos Característicos de toda señora amante de su hogar

En verdad que un hogar es completamente confortable y grato, solamente cuando en él se encuentran estos 3 aparatos, necesarios para una auténtica comodidad: SUPER-MAGNA DE LAVAR S.R.U., ELECTROTERMO S.R.U. Y ASPIRADOR IMPULSOR S.R.U. Si falta alguno en su casa, no espere a mañana cuando el confort se le escape hoy.

**GOMEZ E IBAÑEZ S.A.**  
PLAZA DE STO. DOMINGO DE GUZMAN, 16 TELEFONO 4150  
BURGOS

EN la Prensa diaria hemos encontrado un hecho que, dentro de lo habitual, puede calificarse de sorprendente: las lágrimas de un poeta han tenido la calidad de noticia. Cuando nos han comunicado la concesión del Premio Nobel a Juan Ramón Jiménez los periódicos han convertido en "suceso" el más ensimismado y profundo dolor personal. Se leía simplemente: "El poeta ha llorado". Es muy raro que un hecho tan íntimo, tan silencioso como el resallar de unas lágrimas por la mejilla, dispute espacio tipográfico a los alborotados sucesos, estos días sin duda particularmente alborotados que se aprietan cotidianamente en las columnas de la Prensa.

Pero no es solamente este detalle el que puede causarnos sorpresa. Hay más. La agencia de noticias, sin perder su habitual estilo, tan escueto como impersonal, describía toda una emocionada serie de instantes poéticos vividos en torno al lecho sin esperanza de Zenobia. Temáticamente esto cae en insólitas zonas del periodismo. Pudríamos imaginar que si el correspondiente de la aludida agencia hubiese podido suscribirse por algunos minutos al activo engranaje burocrático, con poca molestia hubiera redactado las mismas noticias — con tal de habérselo propuesto — mediante versos que pueden encontrarse sin esfuerzo en cualquier página de su obra. Y es que hay un razón clara para explicar por qué lo periodístico se ha visto obligado a "morder" en hechos tan singulares como un hombre imposible, "absorto en su pensamiento", "un abrazo silencioso" y otras emociones interiores. La razón puede formularse así: Cuando Juan Ramón Jiménez ha conseguido su triunfo y debía de convertirse en protagonista de una pública apoteosis, con toda la externidad necesaria al caso, resulta que permanece viviendo sus propios pensamientos, luchando con el dogal invisible de su destino. Por esta vez, el poeta vive poéticamente y lo ceremonioso resulta insignificante, con lo que su gloria parece interior a la interioridad. Y esto es precisamente lo que el anónimo redactor de la agencia nos ha transmitido: el poeta se niega a subir a la plataforma que se le brinda y se queda en la humilde silla llorando pero permaneciendo en la verdad.

Tenia que ocurrir en otoño y aún más precisamente en Octubre, puesto que Juan Ramón es el poeta del eterno Otoño. Esto quiere decir no sólo que ha cantado a esta estación más que a cualquier otra, sino también algo más importante: su poesía tiene pluviosidad a la serie cromática y musical del otoño. No hay que olvidar tampoco que en el otoño se recurrece la humana emoción de la fugacidad del tiempo, meditación cara a los poetas. Es el momento de lo indeciso, de lo melancólico, de lo tenuemente impresionista.

Los fragmentos que reproducimos a continuación han sido escritos — algunos de ellos sobre todo — hace ya décadas, pero describen, o pueden describir perfectamente, lo ocurrido a Juan Ramón en estos días.

Es ya el otoño, y en el yermo y puro sendero de mi vida sin fragancia la hoja seca me dora la cabeza.

Su gloria en oros de hoja muerta le nimbaba íntimamente. El poeta ha pasado ya el momento de su fértil juventud y vive en una apagada, en una íntima tristeza:

¡Que no coja al verano su abundancia!  
¡Que encuentre ya divina mi tristeza!  
Muchas veces encontramos el presentimiento

## CUANDO LA VIDA SE CONFUNDE CON LA POESIA

Por Luis MARTIN SANTOS

Recuerdo a Juan Ramón Jiménez

de un Octubre en el que las cosas pierden su peso y gravitan en el alma del artista. Las vidas innumerables llegan a la gran plaza de su obra poética y el universo gira en torno de los ojos del poeta, como si todo el fuera el reino de la lírica que rinde vasallaje al rey de la poesía.

Por Octubre claro, vivo el universo en mi mismo. Salen todos los destinos al gran solar de mis libros; todas las ciudades, íntimos suburbios son de mi espíritu.

LA NOSTALGIA Y LA TRISTEZA

El posible recuerdo de la Patria lejana: ¡Qué bien le viene al corazón su primer nido!  
Con que alegre ilusión torna siempre volando!

Mientras se adentra en su silencio, un viento interior bate los quicios del recuerdo. Se siente el paso ingravido del tiempo que muere en cada otoño.

Una a una las hojas se van cayendo de mi corazón mustio, doliente y amarillo. También de la suya podría decirse una violeta mojada esta melancolía del poeta que se muere.

EL AMOR Y EL ADIOS

Zenobia se va. Cruza ya frecuentemente el quicio que separa la vida de la sombra espesa de la muerte. Zenobia está detenida, indecisa ante el misterio. A su lado está Juan Ramón que recuerda.

Bélimos en la sombra nuestros llantos confundidos...

Pero nada queda por hacer. Ha llegado la hora. Todo está dispuesto ya en su punto para la eternidad.

Muchas veces el poeta se recrea en el pensamiento de haber superado la dualidad de que se parte en el amor.

Los dos que fuimos uno en mi han quedado. Tu has seguido siendo sola nada, sin mí y sin ti, pues te quedaste en mí.

Un adiós escrito hace tiempo puede servir para despedir a Zenobia:

Ahora:  
El sol se pone... Adios  
— ¡ que te lleva soy yo —  
Adios! Adios!

El adiós que, como siempre que es verdadero, va confundido con una llamada, es el momento patético que sintetiza la vida poética. Vivir llorando, buscando aquello que se nos escape continuamente; vivir aceptando, sabiendo que la batalla está perdida y que sólo nos quedará la hermosura del otoño. Tal es la poesía de Juan Ramón Jiménez.

## Carta de Madrid

Madrid — (Crónica de "Tachá" para DIARIO DE BURGOS).

El último domingo de Octubre destacó sobre la vulgaridad de sus tres hermanos porque en él fué televisado una misa por primera vez en España, con motivo de la inauguración de la TV en Madrid.

En la Zarzuela se corrió la prueba más importante de la temporada otoñal, que era el memorial duque de Toledo. Ganó, contra doce contrincantes, "Chipiron", de la duquesa de Valreca, que recibió la copa de manos del conde de Villapadierna en representación de la Sociedad de Fomento de Cría Caballar.

La Monumental registró un magnífico triunfo en la última novillada de la temporada. Además, las pocas docenas de espectadores se aburrirón más que en una conferencia sobre el catastro parcelario. Gálvez luchó contra el viento, mal enemigo de la fiesta y consiguió hacerse aplaudir con los trapos en algunas ocasiones, pero al llegar el momento de las estocadas y sin que de ello tenga la menor culpa, pinchó dieciocho veces, nueve al intentar el fallecimiento del novillo y otras nueve en intentos del golpe de gracia. González García estuvo bien en sus actuaciones pero casi empató con Gálvez, en lo del descalabro y el debutante García, de apellido "Castilla", está de un verde glorioso que más vale esperar a la mutación cromática.

El Celso de Vigo, sabedor de que el Atlético de Madrid le fallaban sus mejores elementos, saltó al terreno del Metropolitano decidido a llevar a casa los dos puntos, o por lo menos, uno, y luchó arduamente durante todo el partido, cuyo resultado, uno a cero a favor de los blanquinosjos, se mantuvo indecisa hasta el último minuto. No se hizo fútbol brillante, ni mucho menos. Los de Madrid siguen sin entusiasmar y con muchos jugadores lesionados. Y los del Celso, que están bien entrenados y tienen una gran contención física, no firan a puerta. De éstos, el mejor, el guardameta Adauto, que realizó paradas inverosímiles y especulares, y con él, Gutiérrez, el argentino que hizo un gran segundo tiempo. Y una gran entrada, desde luego. El día, pese al espléndido sol, fué extremadamente frío, al punto de que las zonas soleadas y las sombras presentaban diferencias de ocho y diez grados, todo ello adobado con un céfiro guadagnameno de la mejor calidad.

OTITIS

Ayer, durante la representación del "Tenorio" del Espinosa se oían apenas las voces de ultratumba en el acto del cementerio y cuando Don Juan dice aquello de: "¡Cielos! ¿qué es lo que oí?", varios espectadores respondieron a coro: "¡Nada!".

NOTICIAS BREVES

Con el Teatro de la Comedia absolutamente lleno se ha celebrado el acto conmemorativo de la fundación de la Falange.

—Diecientos noventa y un ac-

## Sinfonía española

Pablo Sarasate tendrá por fin una estatua en su Pamplona

Si alguien, artista y universalmente famoso, ha amado con puro amor desinteresado, noble, entrañable, la tierra nativa, el pueblo que le dio el ser, matizo su genio y su alma, sin duda es Pablo Martín Sarasate de Navascues.

No se apaga la llama de su renombre. Su gloria fue tan pura como aquella soberana pureza del sonido de su Stradivarius. Pablo Sarasate, como jugando sin esfuerzo doloroso de torturar el estudio, apreso las alas luminosas de la gloria cuando apenas contaba siete años, y ya nunca la dejó perder, acrecentando la maravilla de luz privilegiada que iluminó de aureola su nombre mágico de primer violinista mundial de su tiempo.

Pero, a pesar de que la fama de su virtuosismo le llevaba a viajar por todos los países del Mundo, los más alejados de España, Pablo ni un solo año, llegando las fiestas de San Fermín, dejó de acudir a la llamada de Pamplona. El estaba allí. Y estaba allí, nunca con las manos vacías: le llevaba a su tierra natal todos los años magníficos, todas las preseas estupendas que la pureza de sonido de su violín había ganado en el corazón de los grandes de los Imperios.

Un año fué a "su" Pamplona, a los "Sanfermines" pamploneses, con las más primorosas gemas del tesoro de los jherarcas de Estado: le habían ofrecido sus diamantes, sus perlas, sus esmeraldas, Napoleón III, la Reina Victoria de Inglaterra, la Emperatriz Eugenia de Montijo. Sarasate regaló las 17 joyas al Ayuntamiento de Pamplona, que con ellas por base, constituyó el "Museo Sarasate" existente hoy en la Ciudad. Pero lo que no había era el monumento, la estatua que perpetuase en cincelado mármol la figura que electrizó de belleza ideal a los públicos universales, congregados como a un rito litúrgico, en sus recitales, en sus conciertos.

Existía, sí, en el Cementerio de Pamplona, un mausoleo grande, meritorio, debido al cincel ilustre del estatuero Carmena. En un flanco de la piedra, se ve uno de los Stradivarius del virtuoso violinista. Es el Stradivarius en que su genio dio su llama, el violín que llevó tantos ensueños a las más bellas voces universales del tiempo romántico, cuando aún el alma del Mundo no se había enfriado de escepticismo y de soberbia mecánica. Esa Stradivarius de Sarasate fué también ofrecido al artista por la Reina, la Reina romántica, dona Isabel II, de España. Es un violín fechado en 1724, de una pureza de sonido realmente de voz de ángeles. No llevo otro en sus conciertos, el gran Sarasate. Tenía otro Stradivarius: uno con fecha de construcción, de 1713, que había sido de la famosa colección "Boissier", pero Pablo prefería el de la Reina de España.

La vida de Pablo Martín Sarasate de Navascues, nacido en Pamplona el 10 de Marzo de 1844, estuvo privilegiada por la armonía, suprema. Nada de los Desgraces de Dios. A los cinco años, hacia prodigios con el príncipe juguete color de fuego y de cerezas; su violín de niño. A los siete años dio en Pamplona su primer recital... Obtuvo una pensión de la Condesa de Espoz y Mina, otra pensión de un señor rico de Bayona, un Mecerías, don Ignacio García, y otra pensión de la Diputación de Navarra. Pablo fué a París, estudio con Alard, un gran didáctico del violín y obtuvo el primer premio del Conservatorio de París, en 1866, a los 22 años. Era la iniciación del concertista genial. Su Stradivarius resonó en todos los Teatros y en todas las almas de Europa. En Alemania, sus conciertos le proporcionaron en pocos días veinte mil duros. Era en 1891... En Rusia...

Pero, he ahí que llegaba San Fermín... y Pablo Sarasate lo abandonaba todo, tomaba el primer tren... y a su Pamplona... a vivir "su" Pamplona. Muy justo es que "su" Pamplona, al fin, erija su estatua, y eternamente la tenga en efígie en una de las mejores plazas de la ciudad que amo tanto...

Emilio FORNET DE ASEÑSI